

La Voz de Guipúzcoa

Jueves, 31 de Enero de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV. Núm. 17.868

INFORMES OFICIALES

Ha sido detenido en Valencia el ex presidente del Consejo don José Sánchez Guerra

Una nota oficiosa de la Dirección General de Seguridad.—Unas palabras del jefe del Gobierno en la Asamblea.—Referencias de lo ocurrido en Ciudad Real

MADRID, 31. — Se conocen detalles de las evoluciones de los aviadores enviados por el Gobierno para arrojar proclamas sobre Ciudad Real.

Los aviadores llegaron sobre la plaza a primera hora de la tarde, realizando inmediatamente su misión.

Las proclamas que fueron lanzadas desde los aviones eran cogidas con gran ansiedad por el elemento civil y militar.

El texto de las proclamas lanzadas por los aviadores sobre esta población, decía lo siguiente:

«España está tranquila. Entregaos cuantos antes y volved a los cuarteles. Como no lo hagáis, mañana os bombardearemos.»

Después de cumplida esta misión los aviadores aterrizaron con sus aparatos cerca de la ciudad y se dirigieron hacia la capital, en la cual entraron los pilotos sin que se les opusiera dificultad alguna.

CESA LA REBELIÓN

Poco después de haber sido lanzadas las proclamas se reunieron los jefes del movimiento y acordaron depurar su actitud. En efecto, poco después se sometieron, restando los cañones de los lugares estratégicos en que los habían colocado y manteniendo todos en dirección al cuartel, donde quedaron reunidas todas las fuerzas.

La tranquilidad fué completa y no se alargó en un solo momento.

LAS FUERZAS DE AUXILIO

Las fuerzas de auxilio enviadas por el Gobierno a Ciudad Real marcharon, como ya se ha dicho, en camiones, y a la una de la madrugada pasaron por Vélez con dirección al punto de destino.

El general Orgaz, que tenía el mando de las mismas, se adelantó al grueso de las fuerzas, llegando a media noche a Ciudad Real y haciéndose inmediatamente cargo de la plaza y dictando diversas disposiciones.

TRANQUILIDAD

En Ciudad Real, después que los sublevados despidieron su actitud y se rindieron, la tranquilidad fué completa.

El público acudió por la noche a los teatros y al terminar las funciones regresó tranquilamente a sus casas. No se registró incidente alguno.

La tranquilidad es completa, sin que exista la menor señal o vestigio de que hayan quedado sublevadas las fuerzas militares.

EL SEÑOR SÁNCHEZ GUERRA. DETENIDO

Al llegar ayer tarde el jefe del Gobierno a la Asamblea fué rodeado por los periodistas, que le preguntaron si tenía que comunicarles alguna noticia. Y el general Primo de Rivera contestó:

—Sí, precisamente acaban de comunicarnos de Valencia que ha sido detenido el ex presidente del Consejo don José Sánchez Guerra.

LA DETENCION DEL SEÑOR SÁNCHEZ GUERRA

A primera hora de la tarde en los centros periodísticos se tuvo conocimiento de que en Valencia había sido detenido el ex presidente del Consejo de ministros señor Sánchez Guerra, y ello hizo que a la Asamblea concurriera desde primera hora, la mayoría de los reporteros madrileños.

—Efectivamente, la noticia es exacta, y el señor Sánchez Guerra está a disposición de las autoridades.

—Poco después llegó el general Primo de Rivera con el director general de Seguridad y el general Burguete. El presidente fué rodeado por los periodistas, pero el jefe del Gobierno, antes de contestar a los reporteros, brevemente impresionó con las palabras somalidades que le acompañaban, y luego se dirigió a los periodistas, a los que dijo:

—El señor Sánchez Guerra fué detenido esta mañana en Valencia.

Dicho esto, el general Primo de Rivera pasó al salón de sesiones.

LA VERSION OFICIAL

En la Dirección General de Seguridad se fija a última hora de la tarde la siguiente nota oficiosa acerca de la detención del señor Sánchez Guerra:

—A las doce de hoy fué detenido en Valencia, al intentar, con algunos elementos de la guarnición, secundar el movimiento abortado en Ciudad Real, don José Sánchez Guerra, y que con su hijo don Rafael, y que con

la noche supuesto desembarco a las diez de la noche del vapor "Onzala", que procedía del puerto francés Port-Vendre. Los detenidos fueron conducidos a las prisiones militares de aquella ciudad.

Diario Republicano

La Asamblea Nacional

Discusión sobre el Concierto Económico

El señor Pradera interviene y dice que las provincias vascongadas son las únicas que pagan al Estado impuestos de consumo

MADRID, 31.—A las cuatro y media de la tarde comenzó la sesión.

Preside el Sr. Yanguas y en el banco azul están los ministros de Justicia y de Instrucción. Poco después llega el jefe del Gobierno, que es recibido con aplausos.

En escaños y tribunas hay mucha concurrencia.

El jefe del Gobierno hace unas manifestaciones sobre los sucesos de actualidad, manifestaciones que se insertan en otro lugar de este número.

LOS IMPUESTOS AL VINO EN LAS VASCONGADAS

Se entra en el orden del día.

El Sr. HIDALGO CISNEROS explica una interpelación al jefe del Gobierno, pidiendo la supresión de los impuestos con que en las Provincias Vascongadas se gravan los vinos nacionales, con lo que de hecho se establece una verdadera frontera aduanera dentro de un mismo Estado.

Pide que se busque una fórmula que evite este contrasentido.

El Sr. BILBAO, interviene.

Defiende la existencia de ese gravamen al vino en las Provincias Vascongadas y dice que está amparado no sólo por fundamentos de Derecho, sino por otros motivos y porque lo acepta el contribuyente sin la menor protesta.

Termina rechazando las manifestaciones del Sr. Hidalgo Cisneros.

El Sr. HIDALGO CISNEROS rectifica y dice que no está en su ánimo censurar el Concierto Económico, sino el procedimiento

que se sigue con el vino en esas provincias, que lo gravan exageradamente.

El Sr. BILBAO rectifica brevemente.

El Sr. PRADERA también interviene. Declara que las provincias Vascongadas son las únicas que pagan al Estado impuestos de consumo, y que, por lo tanto, es justo que tengan alguna compensación.

Cree que aunque en las provincias Vascongadas se suprimieran los impuestos al vino no aumentaría el consumo, porque ya en ellas la gente está saturada de alcohol. Quienes pretenden que se beba más vino en esas provincias son los que quieren acabar con la raza, pues a pesar de los gravámenes aumenta considerablemente el número de dementes alcohólicos.

El JEFE DEL GOBIERNO contesta al señor Hidalgo Cisneros. Recuerda que en los momentos de crisis vitivinícola el Gobierno suprimió los impuestos con que las Diputaciones y Municipios gravaban los vinos, y dice que el Gobierno no cree oportuno dictar medidas encaminadas a aumentar el consumo del vino en las Vascongadas cuando las autoridades representativas de esas provincias lo creen peligroso.

Rechaza la hipótesis de que el Concierto Económico es un buen negocio para las Vascongadas, por cuanto las cifras han sido cuadruplicadas.

Nada puede hacerse porque se aumente el consumo del vino en las Vascongadas.

Termina diciendo que si es preciso se irá a la modificación de la ley de vinos.

(Se suspende la sesión por media hora.)

EL DECRETO DE INCOMPATIBILIDADES

Se reanuda la discusión sobre el dictamen acerca del decreto de incompatibilidades.

El Sr. GARCIA BANZO define el concepto de incompatibilidad y dice que el proyecto es ineficaz.

Es injusto—agrega—poner trabas a quienes honradamente desempeñan o pueden desempeñar cargos en las Diputaciones y Municipios.

Los principios morales no se llevan al alma por medio de la «Gaceta», sino que descienden de más alto.

Termina diciendo que el dictamen ha sido inspirado por la desconfianza.

El señor MARTINEZ ALVAREZ, de la Comisión, le contesta defendiendo el dictamen.

El señor BARCIA BANZO rectifica.

El señor VEGA LAMERA consume un fumo en contra. Dice que la Comisión cree estar en posesión de la verdad y que, a su juicio, está equivocada.

Dice que si en un lado de la balanza se ponen las cosas buenas del proyecto y al otro las malas que ha de asesorar, se verá que éstas pesan más.

No comparte el criterio de la Comisión ni el del orador que le ha precedido en el uso de la palabra.

Termina diciendo que él tiene un criterio más amplio y que la incompatibilidad debe durar tanto como el ejercicio del cargo.

El señor MARTINEZ ALVAREZ le contesta.

El general PRIMO DE RIVERA hace uso de la palabra. Dice que no cree que debe dejar pasar la ocasión de pronunciar algunas palabras después de haber oído las valiosas opiniones expuestas en el curso del debate.

Hace historia de la gestación del decreto y recuerda algunos casos de incompatibilidad, entre ellos el del ex ministro señor Terán, y casos en los que había en los Bancos personas que ocupaban cargos en los Ayuntamientos y Diputaciones y que trabajaban porque los empréstitos municipales o provinciales los negociaran esos Bancos.

Esta es—dice—una de las cosas que se trata de evitar y que justifica la promulgación del decreto.

De todos modos—agrega—el Gobierno recogerá las enmiendas y opiniones que estime convenientes para dictar una ley que resuelva este problema de incompatibilidades.

Recoge las manifestaciones hechas el día anterior por el señor Sainz Rodríguez, que dijo que había suspicacias ofensivas para los oficiales letrados del Consejo de Estado, y dice que esas suspicacias no existen más que en la imaginación del señor Sainz Rodríguez, expuestas con hábiles recursos de oratoria.

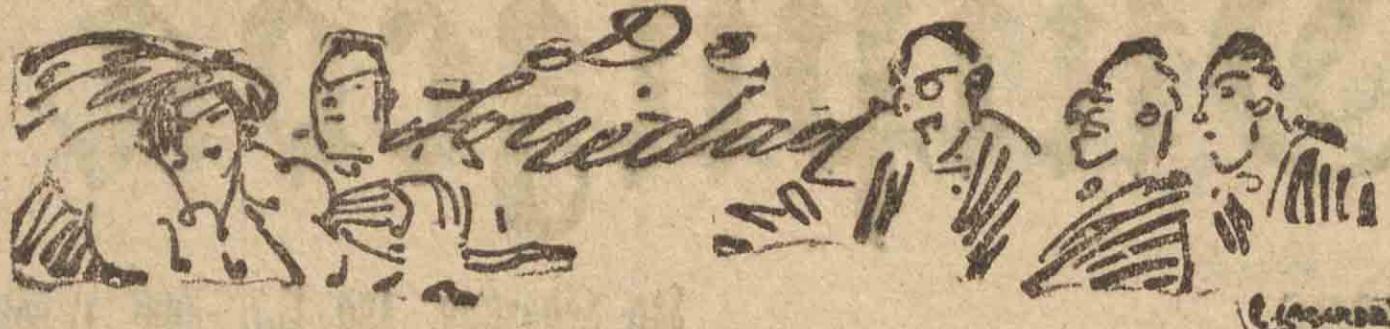
Da las gracias a los oradores, que se han producido cortésmente, y termina diciendo que la ética de las costumbres ha mejorado durante la actuación de este Gobierno.

El señor GABILAN, que ocupa la presidencia, anuncia que el dictamen pasará al Gobierno para que lo estudie y resuelva.

Se levanta la sesión a las ocho.



LA PROPAGANDA DE SAN SEBASTIÁN EN EL EXTRANJERO.—Cartel de K. Hito, premiado por el C. A. T. para difundir e intensificar la propaganda de nuestro país en el extranjero.



Para hacerse amar locamente

Qué adelantos los de los tiempos que corremos! Hay motivos más que sobrados para volverse loco al observar lo que vamos progresando. En siglos pasados hubo hombres que se dedicaban a buscar la piedra que convirtiera en oro el producto más execrable. Pero aquellos hombres de buena fe sólo consiguieron hacer uno de los más espantosos ridículos de que hoy memoria en las páginas de la historia. ¿Y qué me dicen ustedes de los bebedizos encantados que hacían surgir en el fondo del más empedernido corazón una pasión volcánica y arrrolladora? No tuvieron más vida que la que les dió la imaginación del novelista que creaba sus tramas a base del guerrero arrogante y libertino, la doncella candorosa que consumía su juventud tras las celosías de un castillo y la duña, mezcla de celestina y de bruja, creadora de la pócima que siempre producía, en la novela, un resultado infalible.

Pero hoy el progreso ha dado consistencia real a tales quimeras y a los románticos escritores, entidad de Jules Verne. Un alemán de no tanto buena fe como aquellos sabios medievales ha descubierto la manera de fabricar oro. Un argentino, la manera de hacerse amar por las mujeres. Se trata, simplemente, de un frasco de cristal. "Cosa bárbara, ché."

El argentino pronto ha tenido ocasión de someter a prueba la eficacia de su producto. Parece que su mujer había dejado de otorgarle la exclusiva de su cariño. Un suelto en los periódicos ha dado la noticia. La esposa del inventor fué curada en el hospital de una herida en la región frontal, producida por un objeto de vidrio. Experimento en cabeza ajena. "Cosa bárbara, ché."

Santoral

Día 31 de enero, jueves. — Santos Pedro Nolasco, Ciro, Metrano, Tirso, Saturnino, Víctor, Tarsicio, Zótico, Ciriaco, Julio, Marcela y Luisa Albertona.

Ortos y ocasos.—Sol: Sale a las 7,26 y pasa por el meridiano a las 12,48, poniéndose a las 5,31.

Luna: Sale a las 0,0 y pasa por el meridiano a las 4,31, poniéndose a las 10,52.

Cuarto menguante el día 1.º de febrero, en Escorpión.

Viajes

Vinieron de Tafalla las señoritas de Pérez Garmendia.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

Calle HERNANI, 9, segundo

— De Tolosa se ha trasladado a Estella la señorita María del Puy González.

— Llegó de Pamplona don Juan Miqueluz, con su distinguida esposa.

DENTISTA ::::: MOLINS ::::: Plaza Guipúzcoa, 2, 1.º

— Regresó a Vitoria don Gregorio de Altabe.

MOTORES A E G
LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL Y MORO -- San Sebastián

— De regreso de Londres pasaron con dirección a Bilbao los marqueses de Arriaga de Ibarra.

— Marchó a Bilbao don Luis Reparaz.

— Fueron a Zaragoza para asistir a los funerales de su hermana política la baronesa de Areizaga, los señores de Areizaga.

Mezclilla

Tenemos noticia de que la Junta directiva del Círculo Easonero se propone organizar algunos festivales este año, en obsequio a las familias de los socios, actos que se celebrarán en su magnífico salón de fiestas.

Una función benéfica.—Se puede dar ya por descontado el éxito artístico y financiero de la función organizada por los socios del Náutico a beneficio de la Vejez del Marino. Son tantos los pedidos de localidades que va a ser imposible complacer a cuantos desean asistir a esta fiesta. Desde luego podemos ya asegurar que Mr. Jean de l'Espée tomará parte en la función, ejecutando al piano los últimos números de música moderna y alegre. Cuantos han oido ya al verdadero artista que es Mr. de l'Espée en este género, aseguran que su actuación ha de dejar el mejor recuerdo entre los que asistan a la función de ese día. De Biarritz y Bayona se reciben pedidos de localidades de personas deseosas de oír a Mr. de l'Espée en esta ocasión.

En nuestra próxima crónica publicaremos los nombres de las lindas artistas que toman parte en la función formando un conjunto de belleza y de gracia sin par.

Coches de niños

Los mejores y más baratos. Desde 100 a 500 pts.
EL CANO, 6, 1.º dcha. San Sebastián

Bodas

Ayer tuvo lugar en la parroquia del Buen Pastor el enlace del Dr. D. José María Gatzaminta con la señorita Asunción Ibarburu. Los recién casados salieron para París.

Reciban los nuevos esposos nuestra más cumplida enhorabuena.

Letras de luto

A las diez de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de Santa María, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de don Visitación Muñoz Sillo. La conducción del cadáver tuvo lugar acto seguido.

A las nueve de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se celebraron solemnes funerales dedicados a la memoria de doña Guadalupe Mató de Carrere.

Reiteramos a la familia de los finados la expresión de nuestra sincera condolencia.

— Doña María Zaldúa y Anabitarte, falleció ayer en San Sebastián.

Hoy, jueves, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián del Antiguo, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

— Mañana, día primero de febrero, se cumplió el primer aniversario de la muerte de doña Josefa Elorza y Arrieta (viuda de don Ramón Goitia).

Todas las misas que de seis y media a nueve y media de la mañana, se celebren mañana, viernes, en la iglesia parroquial de San Sebastián del Antiguo, serán dedicadas a su memoria.

Reiteramos a sus deudos nuestra condoleancia.

— El niño Melchor González Masón, falleció ayer en San Sebastián, a las cinco de la tarde, a los veintidós días de edad.

Hoy, jueves, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

La conducción del cadáver se verificará acto seguido.

Reciban sus deudos nuestro sentido y sincero pésame.

En el Gobierno civil

DESPILDE DE ADHESIONES

Durante la mañana desfilaron por el despacho del gobernador civil Sr. Chacón, numerosas personas que fueron a testimoniar su adhesión al Gobierno y su protesta por la algarada de Ciudad Real.

Gran concierto de Guitarra

A requerimiento de su numerosa y distinguida clientela, el dueño del "Bar del Chaval" ha concertado nuevamente a don Anselmo Ojembarrena, para un concierto que tendrá lugar hoy, jueves, de diez a doce de la noche, con un extenso y variado programa.

Teatro Victoria Eugenia

TARDE: A las seis y cuarto

EXITO DE RISA
de la novela cómico-lírica-dramática,

Los sobrinos del
* Capitán Grant *

* SALON Hoy, jueves - GRAN ESTRENO EXTRAORDINARIO
Reaparición de la célebre estrella*

MARIA JACOBINI
"Noche trágica"

Producción "Gran Luxor Vedaguer", en seis partes

De sol a sol

AL VUELO

Aunque se nos moteje de exagerados, no tenemos más remedio que hacer constar que durante el día de ayer se mantuvo la temperatura superior a 17 grados, que, como pueden ver los que lean y comparan, en enero es algo así como batir palmas al tiempo y hasta concederle por lo menos una oreja.

No hay para qué decir que con una temperatura tan agradable en pleno invierno, y sin agua ni viento, ni ninguna otra alteración atmosférica, la ciudad se encontraba animadísima y en los paseos hubo gente a todas horas, y no digamos cómo estuvo el hermoso parque de Alderdi-Eder, plantel de preciosas criaturas, de niños monísimos, rebosantes de salud y alegría, que animan las sendas de los jardines, con sus risas y sus juegos, transformando el parque en ameno y singular rincón de la Gloria.

Regresó de Sevilla el arquitecto señor Cortázar y hoy dará cuenta del estado en que se hallan las obras del pabellón vasco, que tanto ha de llamar la atención en el próximo certamen Iberoamericano que allí ha de celebrarse en breve.

También el presidente, señor Lizasoain, ha de regresar mañana, y ya puede decirse que se hallan ultimados todos los trámites precisos para la construcción del nuevo hospital provincial, que tanta falta está haciendo desde hace mucho tiempo.

Poco movimiento había en la casa de los municipios, donde el alcalde interino comunicó a la Prensa la grata noticia de hallarse completamente terminado el grupo escolar de Ategorrieta.

No sabemos que haya habido sucesos callejeros, más que los tan repetidos choques sin consecuencias y las riñas de vecindad que no pasan de ser malos tratos de palabra.

Cines y teatros, como de costumbre, llenos de gente que está pasando el tiempo del modo más agradable posible y conforme a los gustos y tendencias de cada individuo.

ASORDEP.

En la Diputación

REUNIÓN

Ayer se reunió la Comisión de Fomento, para ir preparando labor y despachar asuntos de su competencia, con objeto de someterlos a la resolución de la Diputación.

REGRESO DEL ARQUITECTO

Según nos dijo el vicepresidente de la Comisión Provincial, Sr. Casadevante, en el rápido de anoche era esperado, procedente de Sevilla, donde fué con objeto de ver cómo marchaban las obras del pabellón de las Diputaciones Vascongadas, el arquitecto provincial Sr. Cortázar.

Hoy conferenciarán los Sres. Cortázar y Casadevante.

EL PRESIDENTE, REGRESA

Mañana viernes, en uno de los expresos, regresará de Madrid el presidente de la Diputación Sr. Lizasoain.

EL HOSPITAL

En la Diputación se ha recibido ya la comunicación de la Junta de Beneficencia, dando su conformidad a la propuesta de la Diputación para la construcción del Hospital, con una ligerísima modificación. Esta comunicación pasará a estudio de la Comisión especial de Hospitales.

EL "JUAN SEBASTIAN DE ELCANO"

En la Diputación se recibió ayer un telegrama del comandante del buque-escuela que realiza la vuelta al mundo, diciendo que había salido de Suva, con dirección a San Francisco de California.

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA: Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
— AVENIDA, 23, 2.º —

Teatro Victoria Eugenia

Hoy por la tarde, "Los sobrinos del capitán Grant" y por la noche, "Lysistrata" y "Los picaros celos".

En las funciones celebradas ayer por la gran compañía lírica de Federico Caballé se puso en escena por la tarde la ópera bufa titulada "Lysistrata", y a continuación el sainete de Arniches, con música de Giménez, titulado "Los picaros celos". En ambas obras todos los artistas que tomaron parte escucharon grandes ovaciones como premio a su meritísima labor.

Por la noche se puso en escena "Viva la cotorra!" y "Los faroles", que gustó extraordinariamente este programa, así como el de la tarde, pues en todas estas obras Segura y Ruiz París, Amparo Saus, Amparo Alarcón y otros que no enumeramos encuentran situaciones para lucir todas sus bellas facultades de excelentes comediantes.

Hoy por la tarde se dará por última vez la función de tarde la novela cómico-lírica basada sobre una de Julio Verne y escrita en prosa por Miguel Ramos Carrión, con música del maestro Caballero, titulado "Los sobrinos del capitán Grant", de la que la compañía de Caballé realiza una insuperable creación.

Por la tarde de hoy se pondrá en escena el programa de ayer por la noche, o sea en primer lugar "Lysistrata" y a continuación

"Los picaros celos". Mañana, viernes, y a petición de varias familias, se representará por última vez "La sotana del soto del parral", cantada por Caballé en la que el divo está incomensurable.

En la función de noche y a las diez y media se dará la última y definitiva representación de la graciosa novela cómico-lírica "Los sobrinos del capitán Grant".

La compañía de Caballé continúa activamente ensayando la zarzuela "Alma navarra" que hoy se estrena en Bilbao en el teatro Arriaga por la compañía Herrero-Pulido.

Para asistir al estreno han salido los amigos señores Berzuza, Pola y Cotarelo, a los cuales les auguramos un éxito tan grande como lo están obteniendo en otras poblaciones que representa "Alma navarra".

Sabemos que en Bilbao hay gran expectación por conocer "Alma navarra", pues la colonia navarra es numerosa.

Mañana, viernes

= publicará =
"La Noticia"

UN LIBRO SENSACIONAL

Por fin va a conocerse la verdad sobre

RASPUTIN

Por RENE FULOP-MILLER

Predicador, vocinglero, redentor y clínico, la vez, RASPUTIN, el labriegu siberiano, dominó a magnates y príncipes y tuvo sujetos a su voluntad, por la mágica fuerza de su mirada, los destinos de Rusia

La exclusiva para Guipúzcoa de la obra

RASPUTIN

EL DIABLO SAGRADO

ha sido adquirida por "LA NOTICIA" que, mañana viernes, comienza a publicarla

Relojes desde 390 pesetas

MAS BARATO QUE EN SUIZA
Marcas acreditadas y bisutería. Grandes rebajas al por mayor. Composturas garantizadas y económicas.

RELOJERIA INTERNACIONAL
Garibay, 24 (Frente a Corredor)

SARNA CURASE EN 10 MINUTOS
sin baño con el acreditado
SULFURETO CABALLÉ

Venta en Droguerías, Capricho de fármacos, y farmacias.

30 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

El castillo de la Mota**San Sebastián puede convertirlo en uno de los parques más hermosos del globo**

El Municipio donostiarra, tan codicioso siempre de progreso, ha emprendido con gran actividad y verdadero cariño, el embellecimiento del Monte Urgull, donde se están realizando grandes reformas y los obreros y jardineros municipales se dedican con gran celosidad a la plantación de pinos, arreglos de caminos y construcción de muros rústicos, no escatimando esfuerzo y cantidad alguna para que en muy breve tiempo la antigua fortaleza sea el sitio predilecto de donostiarras y forasteros. Por su situación privilegiada, por los dones con que le ha favorecido la Naturaleza, se verá convertido muy pronto en uno de los más hermosos parques del globo.

Siempre ha interesado a los donostiarras el castillo. Para demostrar el aserto me permito reproducir un artículo que publicó el año 1885 un periódico de la localidad, bajo el título de "El castillo de la Mota y la isla de Santa Clara". Dice así:

"He ahí dos joyas de San Sebastián que no son aún apreciadas debidamente. No hay quien deje de comprender que hace suma falta el paseo que rodea por la base del monte Urgull.

Será un paseo que no tendrá rival; dicen todos: será un encanto contemplar desde las mismas rocas, batidas constantemente por las olas, el magnífico y siempre nuevo cuadro del Océano.

El castillo se vé, sin embargo, olvidado: muy pocas son las personas que visitan el hermoso monte, desde cuivos caminos y desfiladeros, cuya cima se disfrutan los panoramas más bellos que puede apetecer el amante de bellezas naturales.

Si algunos se deciden a llegar a la cumbre del castillo, puede decirse que son forasteros; para los de San Sebastián, nada vale, no tiene valor alguno ese monte que defiende la ciudad por la parte del Norte. Prueba de ello que los donostiarras preferimos acudir a la Zurriola o a cualquier otro paseo dentro o fuera del casco de la ciudad.

No tomamos la molestia de subir una pequeña cuesta y alcanzar por caminos casi siempre desierto, esa elevación desde donde se contempla casi toda la provincia y los pueblos y nunca bien ponderados alrededores de esta capital.

Como los vecinos de esta población no acudimos a ese monte, que debiera ser uno de los encantos más sobresalientes de San Sebastián, el forastero en general no acude y no puede por tanto apreciar sus bellezas.

Para horrar la indiferencia con que se trata al castillo, bastará seguramente el proyectado paseo que se construirá a su alrededor. Hágase cuanto antes ese paseo y doméne todos los medios para realizarlos en el más breve tiempo posible, pues es el único de que todos lleguemos a comprender el verdadero valor de ese monte, que en manos extranjeras sería seguramente una inmensa fuente de riqueza".

El autor de estas líneas ha resultado proclamado sus observaciones fueron atinadísimas. Efectivamente, el paseo nuevo no tiene rival; de su construcción nada hay que objetar; la obra realizada es algo admirable, las rocas forman detalle que evidentemente dan un carácter pintoresco al paseo.

El panorama que se ofrece a la vista en el paseo del Príncipe es encantador, de belleza incomparable, indescriptible nota de color. A la caída de la tarde, el magnífico cuadro de la puesta del sol, el crepúsculo vespertino, el paseo de coches y automóviles que se forma en los días clásicos de las tradicionales corridas de Donostia, el número de caras bonitas de señoritas de la aristocracia, sentadas en el rústico muro, son un encanto más del sin-par paseo.

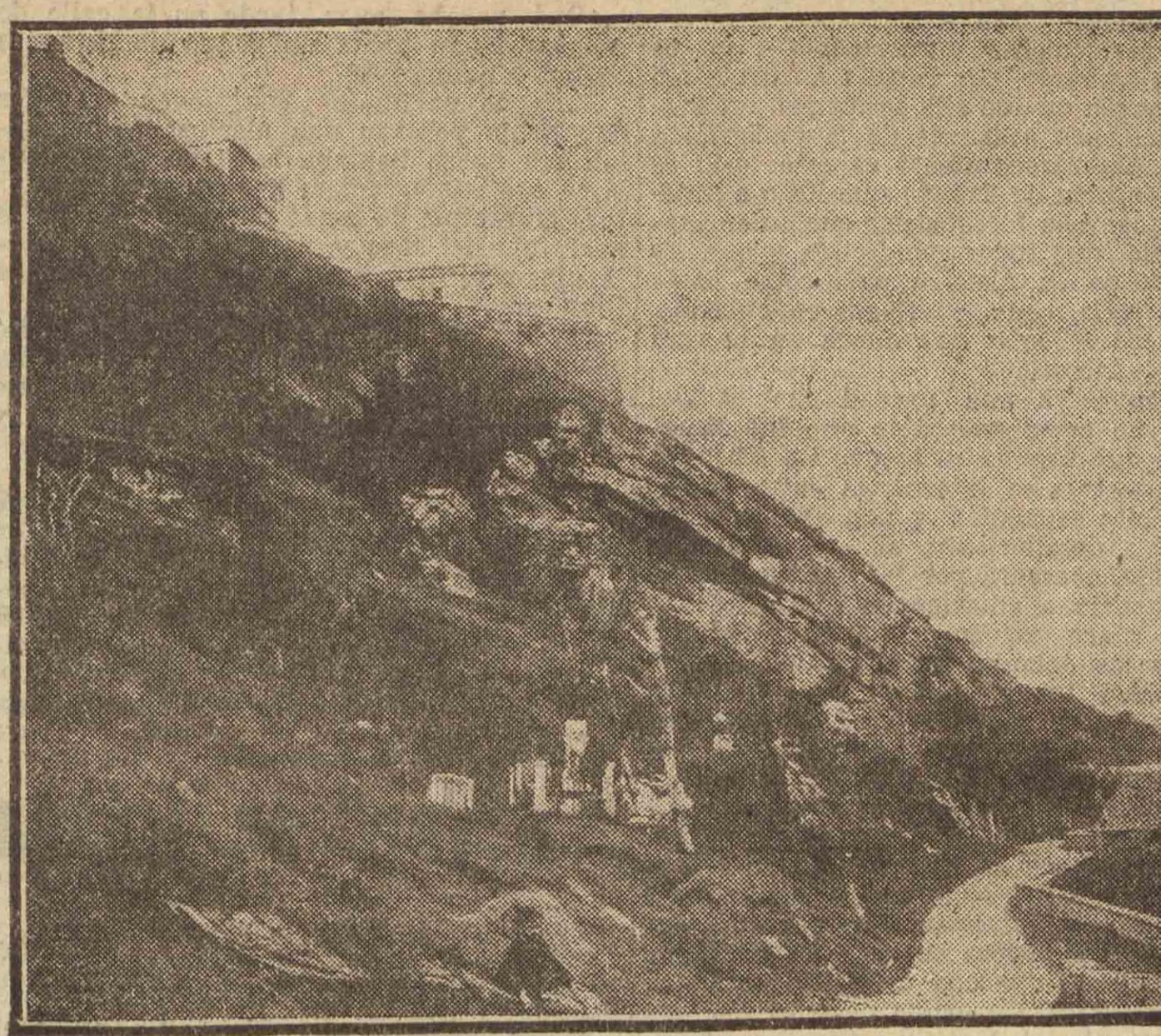
El paseo se construyó en tres trozos. El primer trozo se inauguró el 10 de julio de 1916; el segundo, el 25 de julio de 1917, y el tercero y último, el 24 de septiembre de 1919, la reina María Cristina cortó la cinta quedando abierto al público el magnífico paseo. Ya desde esta fecha el público que frecuentaba esta vía, se dio cuenta de las bellezas que encerraba el Castillo de la Mota.

La novedad por aquella fecha del ramo de guerra, y son numerosas las personas que vienen diariamente en sus excursiones hasta la cumbre, desde cuya cima se disfruta una vista ideal. Los días de buen tiempo, la concurrencia al monte es cada vez mucho mayor, y será cada vez más el predilecto de los forasteros y también de los de la ciudad.

La comuna del monte Urgull fué un acierto, una verdadera adquisición. El día 24 de agosto de 1921 se firmó la escritura de venta al Ayuntamiento del monte Urgull. El joven alcalde popular don Pedro Zafra, recibió entusiastas felicitaciones.

Muy pocas o ninguna población tendrán en el recinto de la misma ciudad como ésta un monte aislado, con sus curvas extrañas para llegar a él, no hay necesidad de utilizar ningún medio de locomoción. A dos pasos del Paseo, se puede señalar al turista la ruta a subida a la fortaleza, y en muy pocos minutos puede ésta contemplar desde la cumbre el inmenso Océano.

El acceso es algo fatigoso para las personas de cierta edad, pero las bellezas que



ACESO AL MONTE URGULL POR LA PARTE DEL PUERTO

luego se contemplan compensan con creces de la pequeña molestia. La ascensión se puede verificar por la parte del muelle, por unas escaleras y traspasando el antiguo portón, donde en nuestra infancia conocimos al fel centinela, que muchas veces nos prohibía la subida al fuerte, pasada esta puerta se presenta a la vista un panorama sublime: la perspectiva que se ofrece es de las más bellas, ideal, admirable. Se contempla también el muelle, animado siempre, muy entretenido durante las faenas de carpas y descarga de vapores, en que se ve la llegada de los vapores de pesca, abarrofiados de sardinas o anchoa, según la época, "arrantzales" en sus faenas, en los sotillos, preparando la "beita", trezas, tiñas y demás enseres para las labores de la pesca. La bahía y la incomparable playa de la Concha, el mar, la isla de Santa Clara, se divisan desde este lugar con detalles pintorescos. Es difícil de enumerar. Prosiguimos nuestro camino por el lado del muelle, dominando la bahía y los montes cercanos, con sus caseríos. La silueta de los montes vecinos en su variedad de tonos, se contempla en toda su belleza los días del otoño, en las que domina el viento Sur.

A la derecha de este camino, antes de llegar a la batería de "Las Damas", hay un

caminito en zig-zag, por donde se puede llegar a la altura o al "Macho" con toda comodidad y siempre a la sombra de frondosos árboles en verano, llamado también paseo cubierto.

Más adelante, dando la vuelta por la anterior batería indicada, se ven los restos de la fuente llamada de "Bardokas" y a continuación, volviendo un pequeño recodo se halla la atalaya; subiendo una pendiente, la "Peña del Lirio"; al lado de esta peña, se halla el cementerio llamado de los ingleses, muy frecuentado por los turistas británicos, que con gran interés van tomando apuntes y sacando fotografías de cuanto de interesante tiene el recinto dedicado a los muertos en la primera guerra civil.

Más adelante y subiendo la cuesta, lugar destinado a rezar los calvarios en la mañana del Viernes Santo, se halla una lápida conmemorativa, con una inscripción borrosa que dice que siendo rey de España Fernando VII el año 1828, acudió un personaje de la familia real a dicha ceremonia; al terminar esta pendiente y traspasando un pequeño túnel en forma triangular, muy lúgubre, escalando unas anchas y "bacharosas" escaleras, se llega a la cumbre o al lugar conocido por el "Macho".

ETXEZAI.

Una interesante real orden**Los precios de los servicios en hoteles y fondas y las deficiencias en estos establecimientos**

MADRID, 31.—La "Gaceta" publica en su número ayer una interesante Real orden de la Presidencia del Consejo de ministros disponiendo que a partir del día 1 de marzo próximo en todos los hoteles, fondas y pensiones se lleve un libro de reclamaciones que habrá de estar en todo momento a disposición de los viajeros para que puedan anotar en él, siempre que lo estimen conveniente, las deficiencias que observen en los servicios.

También dispone que en los lugares visibles de dichos establecimientos sean colocados carteles redactados en diversos idiomas, dando cuenta de la existencia de dicho libro y del derecho de los viajeros a reclamarlo.

El libro en cuestión será enviado a los hoteles, fondas y pensiones por el Patronato Nacional de Turismo, que lo redactará en dos idiomas.

Al mismo tiempo el Patronato de Turismo realizará las inspecciones necesarias para vigilar la observación de los requisitos dispuestos en esta disposición.

También se señala en la disposición que el Decreto relativo al aumento de precios en los servicios que se prestan en los hoteles, fondas y pensiones no será publicado hasta el día 15 del mes de marzo y que, desde luego, esa disposición no habrá de alterar en nada los precios fijados para los huéspedes de permanencia fija, como tampoco para aquellos cuya permanencia haya sido previamente contratada.

Tampoco podrán ser aumentados precios en lo que se refiere a servicios regulares de transportes, líneas de autobuses y otros servicios contrafactados con anterioridad.

También se señalan otras medidas sobre el particular, y se recomienda a la Dirección General de Seguridad y a los gobernadores que

velen severamente por el cumplimiento de todas estas disposiciones, para conseguir que se aplique la Real orden de diciembre último.

Agrega que será hecha pública la relación de los precios, que no tendrán más alteración que las anteriormente concedidas y que los servicios públicos habrán de quedar debidamente atendidos.

A los contraventores de todas estas medidas se les aplicarán con grande rigor las debidas sanciones, para enseñanza y castigo de sus faltas.

Asimismo se encarece a todas las autoridades gubernativas que vigilen con especial cuidado para conseguir que las poblaciones se hallen debidamente abastecidas de los necesarios artículos de consumo, así como el que regulen en debida forma la venta ambulante en las poblaciones para que se vean bien abastecidas las familias pobres.

Ayer se inauguró la sexta biblioteca popular madrileña

MADRID, 31.—Ayer, a las once de la mañana, se inauguró la sexta biblioteca popular de Madrid, instalada en el paseo de las Delicias.

Al acto, que fué sencillo, asistieron una representación del Ayuntamiento, otra de la Diputación y otros invitados.

El director general de Bellas Artes, que ostentaba la representación del Gobierno, pronunció un discurso, refiriéndose al programa de la obra de cultura que viene realizando el señor Callejo.

COSAS**QUE PASAN**

Unos sabios—porque estas cosas no saben haberlas más que los sabios—han presentado en la Academia de Ciencias de París unas fresas que, según dicen, han resultado riquísimas; pero que son debidas a la acción vivificadora de los rayos del sol, sino a la luz y calor producidos por unas ampollas eléctricas, de 1.200 voltios.

La ventaja de estas fresas sobre las otras que conocemos hasta ahora es de que desde que se plantan hasta que se pueden presentar en la mesa de los potentes no transcurren más que cuarenta días y cuarenta noches; exactamente igual que lo que nos cuentan que duró el diluvio y mucho menos que el periodo de lluvias en San Sebastián.

Pero... todo tiene en este mundo sus inconvenientes! Estas fresas no están al alcance de cualquiera. No son como las otras, que no hay más que agacharse y echar la mano para cogérlas.

Cuando unos sabios hacen experimentos para hacer brillantes, para transformar en oro puro las piedras del arroyo o algún otro descubrimiento así de sensacional, suelen olvidarse de un pequeño detalle: del costo de producción. Y los brillantes "salen" a doble precio que tráenlos auténticos desde California, y el oro procedente de la fusión de las piedras de una cantera sale a dos millones el gramo.

Algo parecido les ha ocurrido con la producción de estas fresas, que tienen que estar reservadas para las mesas de Rockefeller, Vanderbilt, Weyler, Romanones y Juan Belmonte. ¡Para cada fresa habrá que vender un rasca-cielos o un cortijo!

Aunque, si bien se mira, por las primeras fresas que traen al mercado no piden mucho menos nuestras "sensillas casheras".

En nuestra Audiencia acaba de celebrarse un juicio oral al que, a nuestro juicio, no se le ha dado toda la importancia. Y es que en España estamos tan atrasados, que no sabemos darles importancia más que a los crímenes con mucha sangre. Cuanto más sangre, mejor para hacer "gemir las prensas". Que ahora ni son prensas, ni gemen.

En el banquillo se ha sentado un hombre de talento. No es un vulgar falsificador de billetes de Banco, ni siquiera un fabricante de duros de estafado. Es algo más que eso: es un hombre a quien se le acusa de haber cometido nada menos que "dos mil doscientos delitos de estafa".

¿Qué es, al lado de esto, ese vulgar timo de la "Gaceta del Franco"? Nada; un poquito más de lo que hizo aquella famosa "doña Baldomera", de la cual la generación actual no tiene ni noticias y que fué tan lista que se marchó de España y no se le volvió a ver más.

¡Hay nación en el mundo que pueda presentar un ciudadano que haya batido este "record"! ¡Ni en Yanquiandia, que es donde ocurren las cosas más fenomenales.

Este no es hacer una apología del delito; que consta. Pero nos duele que en nuestra casa se haya juzgado a un hombre capaz de haber cometido todas esas pequeñas estafas, puesto que entre todas ascienden a ciento doce mil pesetas —a un promedio de diez duros cada una—, y no se le havían hecho los honores que merece.

Claro está que, si le asnerase una pena muy dura, nosotros nos hubiésemos abstenido de castigar esta ligera entrapelia; pero como no es así...

Y lo que "la habrá corrido" con los veintitres mil duros?

Pues y esos otros que han andado a puñaladas en Barcelona por Paulino Uzeudun? Cuando leímos la noticia nos quedamos materialmente de "una pieza". No se gana para emociones.

Nosotros hubiéramos comprendido perfectamente, y hasta lo hubiésemos encontrado justificado, que unos muchachos de 20 a 25 años hubiesen disputado y andado a tiros, cuchilladas, mordiscos y pateaduras de estómago por la señorita "Valencia" o por la señorita "Santander", o por cualquiera de las muchas que hay y que "merecen la pena". Lo que no podemos concebir es que nadie ande a puñaladas por Uzeudun, y por si será o no será campeón mundial del pugilato científico.

Claro que tal y como están las cosas del deporte, en que no se sabe lo que es un justo medio, y a consecuencia de lo cual las muchachas están sin todos los novios que les son debidos, cualquier cosa bárbara como esa de Valencia, o por cualquiera de las muchas que hay y que "merecen la pena". Lo que no podemos concebir es que nadie ande a puñaladas por Uzeudun, y por si será o no será campeón mundial del deporte del boxeo.

Pero no: rectifiquemos. No está a tono. En esa disputa no debieran haber brillado las armas. Han debido bastar los puños.

Y así se habría elevado más la figura del hombre admirado por uno de los bandos, pero menospreciado por el otro.

Hay una cosa que no está pareciendo bien a mucha gente. Y nosotros estamos de acuerdo con ellos.

¡Por qué razón se ha de llamar a la bella valenciana elegida para representar a la belleza española "Miss España"?

¡No tenemos bien precisa la denominación de "señorita"! —GORROCHA.

¡Carnavales!

Suplico visiten este establecimiento, de donde tengo la seguridad que todos los clientes saldrán muy satisfechos de sus compras, por haber recibido un inmenso y variado surtido en artículos caprichosos propios para esta clase de fiestas y a precios relativamente económicos, especialmente para revendedores y mayoristas.

LEGAZPI, 5 ————— Teléfono 1-05-45
CASTO MOCOROA
SAN SEBASTIÁN

Signos

Los españoles de América

Por Luis Araquistain

Copio del "A B C", de Madrid: "Según leemos en "El Diario Español", de Buenos Aires, el escritor español don Luis Araquistain, con notoria ligereza, ha publicado en un periódico de la capital argentina una serie de artículos referentes a la situación actual de Méjico, artículos en los que deslizó ciertas afirmaciones en contra de la labor de nuestros compatriotas en la América española, expuestas en términos de generalización, que han movido a aquel diario a exteriorizar su energética protesta, lamentando que un periodista avezado incurra en tan crasísimo error, con ligero fundamento o con caprichosa intención. Estamos en todo conformes con la protesta a que hacemos alusión", etc., etc.

Temo mucho que tres años de residencia en la Argentina y un año de excursión por las antillas de Méjico, no me hayan evitado caer en muchas ligerezas al hablar de América. Mis temores se han acrecentado, sobre todo, al saber por boca de don José Ortega y Gasset, a su reciente regreso de la América austral, que este continente, al cabo de cuatro siglos de periplos y de mi riadas de libros sobre su vida pre y post-colombiana, está esperando aún el Colón que diga sobre él la primera palabra inteligente. América está esperando el nuevo huevo de Colón filosófico. Hablar de lo que se ha visto, claro es que sin comprenderlo, es notoria ligereza. Pero hablar de lo que no se ha visto, en este caso mis artículos, como hace "A B C", que escribe sobre ellos por una referencia de "El Diario Español", no es ligereza, sino patriotismo. Porque lo que importa no es la verdad sobre América, hasta ahora inasequible, sino la defensa de la patria, ofendida en esta ocasión en sus representantes las abnegadas colonias españolas de Ultramar.

Ignoro el texto en que "El Diario Español" me refuta; pero reconozco la autoridad que le concede "A B C" para suscribir sus opiniones. "El Diario Español", de Buenos Aires, es un desinteresado paladín de la hispanidad. Su fundador, don Justo López Gomara, decía una vez—en un brindis a los postres de un banquete—, guiñando un ojo por el inocente equívoco, que su periódico era el "sable" de la colonia. Pero también—agregó yo—la espada protectora, y eso a despecho de los desvíos inexplicables de la colonia española, que siendo una de las más numerosas y ricas de la Argentina, prefería leer y anunciar en los grandes diarios nacionales como "La Nación" y "La Prensa" que en el paupérrimo "Diario Español". Los "Diarios Españoles" han tenido poca fortuna en toda América. Ellos, venga defender ardorosamente el españolismo y a las colonias locales, y las colonias como si no, dando lectores y anuncios a la prensa nacional, menos hispanista y a veces hasta antihispanista, pero más amena y mejor informada. Digo esto para que se comprenda el admirable desinterés de los juicios de defensa hispánica de un periódico como "El Diario Español", de Buenos Aires, generoso sable y espada a la vez de una colonia no siempre agraciada.

Pero el desinterés no siempre quiere decir acierto, y para que "A B C" pueda juzgar por su cuenta, sin lejanos mediadores—en este pleito jueces y parte—, transcribiré algo de lo que he escrito en mi libro "La revolución mexicana", a punto de salir de las prensas, acerca de la disminución de la colonia española de Méjico y de las consecuencias que traería su completa desaparición.

¿Sería un mal o un bien que desaparecieran las colonias españolas de América? Desde luego, un mal para los propios emigrantes; pero ya es hora de decir que acaso fuese un bien para España. La nación española no gana ya nada—y dudo que nunca ganara nada—con que emigren sus hombres, que con frecuencia son los más emprendedores del país. El gran capital humano que pierde España, cuya población no es la que corresponde a su territorio ni a sus riquezas naturales, no se iguala con el capital que envían o traen, de regreso a su tierra, los emigrantes, y que rara vez aplican al progreso económico de la nación de origen. Por lo común es un capital parasitario que se disipa en una o dos generaciones. Esta es también la tesis—aunque por motivos distintos—que ahora prevalece en Italia.

Tampoco creo, como algunos pretenden, que la emigración española contribuye a mantener el espíritu de hispanidad en América. Pienso, al contrario, que el emigrante español es un obstáculo más grande a una aproximación espiritual entre España y las Repúblicas hispanoamericanas. Su escasa ilustración, en general, sus ambiciones puramente utilitarias, su espíritu anaerónico, a fuerza de ser ultraconservador, que le impide comprender la evolución social y política de América; su desdén por los nativos del país, como si todavía siguieran siendo los indios con plumas del Descubrimiento y él un Hernán Cortés o un Pizarro redivivos, todo esto levanta una infranqueable barrera de mutuas refracciones psicológicas entre españoles y americanos.

Con ser inmensos los pecados de la España contemporánea, si en una parte de la América hispánica se la mira con una mez-

cla de comisericón y menospicio—como algo históricamente incorregible, no es tanto sin embargo, por España misma como por la imagen que de ella se forman los hispanoamericanos a través de la emigración española. Su razonamiento es éste: —Si es así esta porción de España que llega a América a hacer una fortuna por cualquier procedimiento, que todos son lícitos y que sigue viviendo en nuestro país como hasta hace un siglo, como en tierra conquistada, ¿cómo será el todo que queda en la otra orilla del Atlántico?

Confesemos ya una verdad inaplazable: América no comprenderá lo que fué España, ni lo que hoy es, ni lo que un día puede ser mientras se interponga entre ambas el emigrante español. Por una aparente paradoja, su desaparición, si eso es alguna vez posible, acercará por las sutiles vías de la inteligencia a americanos y españoles.

Hablo, claro es, en términos generales. No todas las colonias españolas de América, ni todos los emigrantes españoles son idénticos. La de Méjico, por ejemplo, es una de las más finas que conozco, debido sin duda a un medio social de elevada cultura y a la proverbial cortesía amejicana. En la colonia de Méjico, como en la de la Argentina, como en la de alguna otra República, hay españoles eminentes por su ilustración, por su inteligencia y por su idealismo, que comparten su vida de fabricantes y comerciantes con delicadas actividades del espíritu. Un grupo de ellos sostiene generosamente el Instituto Hispanoamericano de Intercambio Universitario, equivalente a las Culturales Españolas de otras Repúblicas hispanoamericanas. Pero son los menos. La mayoría de la colonia conserva aún la mentalidad del conquistador.

Esta es la verdad, y nada se consigue desfigurándola o ignorándola. Los españoles de América, como los propios americanos, están más necesitados de que se les hable lealmente que con lisonjas. Ese hispanoamericano de ditirambo sin freno, que tanto entusiasma a algunos panegiristas que a lo mejor no conocen otras Américas que las del Rastro de Madrid, es un tópico ya insostenible. Lo que hace falta es que todos los españoles de América imiten a esa exigua minoría que han creado y sostienen las Culturales, para que América conozca otros valores de España que no sean los de la emigración espontánea. En una palabra: que espiritualicen su riqueza, que aprendan a ser ricos, que funden grandes instituciones de cultura y de beneficencia, como hacen los millonarios norteamericanos. Entonces todos veremos en el "indiano"—y yo el primero—no como ahora, una mera expresión biológica, sino un alto exponente de la espiritualidad hispánica, y todos le ensalaremos. El simple hecho de amasar una fortuna no es título suficiente a nuestro reconocimiento.

(Prohibida la reproducción).

Dos fallecimientos

Han muerto el actor Vicente Alimán y la esposa de "Saleri II"

MADRID, 31.—Comunican de Guadalajara que en un pueblo próximo a aquella capital ha fallecido doña Carmen Pérez Pardo, esposa del excelente matador de toros "Saleri II", que hace su última temporada en América después de haberse despedido de la afición española.

Ayer de madrugada falleció en Madrid el veterano y excelente actor Vicente Alimán, que figuraba en la Compañía Díaz-Artigas, que actúa en el teatro Reina Victoria.

... : SUCEOS : ... Y OCURRENCIAS

LOS EFECTOS DEL ALCOHOL

¿Qué pasaba ayer tarde en la calle de Amara, donde había un grupo de personas bastante numeroso?

Nada de particular; un joven pescador que había pescado una merluza monumental, era quien llamaba la atención del público con sus «gracias» y sus «balanceos».

El municipal de tanda por aquella calle se apreció del caso y, enemigo de los espectáculos gratuitos, ordenó al pescador que se fuese por el foro, siendo desobedecido.

Por fin, en la Casa de Socorro, donde dió con sus huesos el «gracioso», certificaron que se trataba de un caso de alcoholismo agudo y el ammoniaco entró en funciones, y no pasó más.

EL CHOQUE COTIDIANO

Ayer le correspondió a Miracruz el turno donde tenía que verificarse el choque, y, en efecto, al salir del túnel un tranvía de Venta-Berri, conducido por Rufino Urcola, chocó con un autocamión de la matrícula de San Sebastián, conducido por José Sorozábal, de 18 años.

No hubo que lamentar más que los desperfectos de rigor en tales casos.

"La Voz" en Tolosa

LA REUNIÓN DE LA PERMANENTE

Presidida por el alcalde accidental señor Lábayan, se reunió la Permanente, asistiendo los tenientes señores Alberdi, Llanos y Huarte.

Fueron aprobadas las cuentas y jornales de la semana, así como diferentes facturas con cargo al presupuesto actual, de la casa Erviti.

La Permanente se dió por enterada de un oficio del Ayuntamiento de Durango, en el que notifica que, tan pronto quedan ultimados todos los trámites reglamentarios, se hará cargo de los restos del heroico general Eguna, para trasladarlos desde el cementerio viejo de nuestra villa a Durango, su pueblo natal.

—Se concedieron al alcalde pedaneo del barrio "Auso-Chiquita" las raciones que solicita para el arreglo de caminos vecinales.

—Pasa a Hacienda una propuesta de don Pedro Elosegui relacionada con el seguro colectivo de los obreros de la brigada de obras y barrenderos.

—Escrito de don Alberto Díaz, periodista sevillano, que solicita conocer del Ayuntamiento si para los primeros días de Abril, probablemente señala el día 3, se le concederá la Plaza de la Justicia, para instalar un circo ambulante, así como el Frontón Beotibar para parque zoológico. Se acuerda que el administrador de Arribitros se informe de la importancia y clase de este circo, teniendo en cuenta que no podrá ser ni el 31 de Marzo ni el 1.º de Abril. Pascuas de Resurrección, por ser el lunes de Pascua el mejor feriado del año, no siendo posible ceder la Plaza de la Justicia ni el frontón para ese día, el que también suele ser en el que mejores combinaciones pelotísticas se celebran. Ahora, si se trata del día 3, y el espectáculo merece la pena, no habría inconveniente pagando el cánón correspondiente a la ocupación de ferrenos.

—A la Comisión de festejos, un escrito de "Umore-Ona" relacionado con la música de Carnaval.

Sin más asuntos se levantó esta sesión, verdaderamente "relámpago".

AGRADECIMIENTO

El más veterano lector en Tolosa de LA VOZ DE GUIPUZCOA, el anciano don Pedro Miguel Carasatorre, en la imposibilidad de agradecer personalmente a cuantos se han interesado y mostrado su sentimiento por el fallecimiento de su hijo Angel, que falleció el domingo último, a los 44 años de edad, nos ruega nos hagamos intérpretes de su más profundo agradecimiento a cuantas personas asistieron a los funerarios actos celebrados el lunes.

Queda complacido el veterano don Pedro Miguel, al que, al igual que al resto de sus familiares, entre los que se hallan nuestros buenos amigos Ramón y Jacinto Carasatorre, así como don Lorenzo Arteaga y don Agustín Martínez, les acompañamos en el dolor que sobre ellos pesa en estos momentos.

Arraiza.

EXPOSICIONES

—Por todas partes exposiciones; ¡es que no va a quedar ninguna para San Sebastián!

—¡Sí! La de que cuando vengan aquí los turistas, lo hagan ya si cuarto.

En el Supremo de Guerra y Marina

Ayer se celebró la vista de una causa por malversación de fondos

MADRID, 31.—Ayer por la mañana se vió en el Supremo de Guerra y Marina la causa seguida contra el capitán de Artillería don Juan Guerrero, acusado de malversación de fondos.

Según se deduce de la lectura del rollo, en julio de 1922, fecha en la que siendo dicho capitán administrador de la primera Compañía del Parque Móvil de Ceuta, se observaron ciertas irregularidades por las que se dispuso que dejara su administración.

Una vez establecido esto y efectuadas las siguientes operaciones de comprobación, se vió que faltaba la cantidad de 41.207,78 pesetas, por lo que se dispuso contra el hoy procesado el oportuno procedimiento.

El capitán Guerrero declaró que el había obrado con completa legalidad y que lo ocurrido entendía se debía a la forma embarullada en que se llevaba la administración en el Parque Móvil.

En lo que el sumario fué incoado la cantidad desaparecida fué restituída a la administración por la Caja del Cuerpo, por lo cual el procesado era acusado solamente de mala administración de fondos.

El Consejo de guerra celebrado en Ceuta condenó al procesado a la pena de dos años de prisión mayor por el delito de negligencia y declarando además la obligación de reintegrar todas las cantidades desaparecidas.

No conforme el auditor con esta sentencia, vino la causa al Supremo de Guerra y en el acto de ayer el fiscal del alto organismo acusó al procesado de la comisión de un delito de malversación, por lo cual procedió a devolver la cantidad que faltaba, y caso contrario que se le condonara a un año de prisión libre absolucón de su defendido.

El asunto quedó visto para sentencia.

"La Voz" en Villafranca

FUTBOLERÍAS

El domingo, como estaba anunciado, se juega en el campo Arana el partido de campeonato de clubs no federados de Goyerri. Minutos antes de las tres saltaron al campo los equipos. En el Lazun Artea saltaban Ajuria, Oficio, Errazuriz y Herrera, y en el Urdaneta saltan Viana y el tolosano Montoya.

Empieza el partido con dominio del Urdaneta y en una arrancada del Lazun Artea. Demetrio de un formidable chut, marca el único tanto que hizo el Lazun Artea. Después de ese tanto transcurrió mucho tiempo cuando Sabino regresó al balón y avanza, derribando a varios contrarios, y a unos dos metros de la portería, y en un chut flojo, marca el empate.

Cuando había transcurrido un minuto, Errazuriz dispara un cañonazo y consigue el segundo tanto para el Urdaneta.

Los del Lazun Artea quieren conseguir el empate; pero las defensas y el portero del Urdaneta no dejan pasar nada, y con dos tantos a uno a favor del Urdaneta termina el primer tiempo.

El segundo tiempo es más movido por parte del Lazun Artea, que pone en verdadero ardor la puerta del Urdaneta; pero el portero defiende todos los balones que le envían. En uno de estos tiros tocó el balón en la mano de uno de los del Urdaneta, y el señor Gaona castiga con penalty, que Garín se encargó de tirar. Fue por querer colgar demasiado. Los del Urdaneta se crecen y el extremo izquierdo de Antolin, desde unos quince metros, dispara un chut al tercero y último tanto de la tarde.

Con dominio del Lazun Artea termina a favor del Urdaneta.

El Lazun Artea se alinea de esta forma: Miquel Andonegui, Olaran, Turrientes, Arizmendi, X. Garín, Estanislao, Demetrio, Nicolás, Churruca, El C. D. Urdaneta: Tutor: Merino, Revilla, López, Cholín, Ramírez; Sabino, Calvillo, Ezcurra, Urbina, Antolín.

Del Lazun Artea se distinguen las defensas, el medio centro y el extremo izquierdo.

Del Urdaneta, sin duda, fueron el portero y el defensa izquierdo los mejores; los demás actuaron muy bien.

Arbitró Pablo Gaona muy mal para los dos bandos, que dejó por correr el juego duro.

NATALICIO

La esposa de don Bonifacio Armendariz, adorable amigo nuestro, ha dado a luz una hermosa niña. Madre y niña se hallan en perfecta salud.

Enhorabuena a los eventurados padres.

TEATRO-CINE ECHEZARRETA

En los días de Carnaval actuará en el Teatro Cine Echezarreta la Compañía de zarzuela del Federico Caballé, que actualmente actúa con éxito en el Victoria Eugenia, de San Sebastián.

PATATAS

Especialidad de plantas cultivadas explícitamente para siembra en distintas variedades de un gran rendimiento.

Tempranas - Mediotañas - Tardías

JULIAN PEREZ HIJOS

Teléfono 1-09-71.—San Sebastián

LA HORA

especialidad en composturas de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRACRUZ, 28. — Teléfono 14-3-67 —

Frente a la Iglesia de San Ignacio

31 de Enero

Información política

Don Alfonso llegó ayer, de madrugada, a Sevilla

Un crédito de 15 millones para la reparación de carreteras

MADRID, 31.—La "Gaceta", en su número de ayer, publicó un decreto del ministerio de Fomento, consignando la distribución del crédito de 15.220.000 pesetas con destino a la reparación de carreteras nacionales.

Entre las obras a realizar que se señalan en el mencionado real decreto, figura una cantidad destinada a la carretera del puente internacional de Behobia.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella despidió ayer por la mañana con los ministros de Instrucción y de la Gobernación, recibiendo luego las visitas del vicealmirante de la Puente, coronel Torres y al agregado militar de la Embajada de España en Londres.

EN LOS MINISTERIOS

Al ministro de Instrucción le visitaron ayer por la mañana una Comisión de Viti-gudino, el decano de la Facultad de Medicina de Cádiz, una Comisión de Burgos y otra de Medina.

—Al ministro de Fomento le visitaron el gobernador, el presidente del Cabildo insular de Las Palmas y varias personalidades de esta población, que fueron a tratar con el conde de Guadalhorce de las obras que estiman necesarias en el puerto de Las Palmas y varias peticiones sobre embalses de aguas para riegos en aquella población.

El ministro les manifestó que en cuanto a la primera petición haría todo lo posible por atenderla. Y por lo que se refiere a los embalses para riegos anunció que tenía terminada ya la redacción de un decreto-ley acerca de este particular, asunto que llevará a examen de sus compañeros de Consejo en una de las primeras reuniones ministeriales que se celebren.

—El ministro de la Gobernación conferenció con su compañero de Justicia y Cultos, y luego fué visitado por los gobernadores de Barcelona, Valencia, León, Huesca, Co-ruña y Castellón, y por el presidente de los Sindicatos Libres de Barcelona.

—Al ministro del Ejército le visitaron los generales Riquelme y Berenguer, el director general de Carabineros y varios jefes y oficiales.

D. ALFONSO EN SEVILLA

Comunican de Sevilla que a las cuatro y media de la madrugada de ayer llegó a aquel puerto el yate en el que regresaba don Alfonso, del coto de Dofiana.

Desde el puerto, don Alfonso se trasladó al Hotel Alfonso XIII y conferenció con el jefe del Gobierno y con doña Victoria.

Seguidamente se retiró a descansar.

Se cree que el monarca permanecerá en Sevilla un par de días para visitar las obras de la Exposición, y que el viernes saldrá con dirección a Madrid.

RETALES**Confecciones**

V.

A PRECIOS DE VERDADERA CONVENIENCIA. ¡APROVECHE LOS ULTIMOS DIAS!

"LA CONCHA GUIPUZCOANA"
Sucursal: URBETA, 30

Nueva paragüería

CASA BARRIOLA.—Loyola, 10
Gran surtido en paraguas, bolsos de seña-
y objetos de fantasía para regalos.
Se hacen toda clase de arreglos en para-
guas a precios económicos.

Todas bellas y elegantes
con los jerseys de Casa Anzizu, que presenta los últimos modelos para la próxima primavera sobre medida, en veinticuatro horas y en todas combinaciones.

SAN MARTIN, 19

J. Abad, Médico - Homeópata
Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por la HOMEOPATÍA.
Urbeta, 47, 2.º - De 10 a 1 y de 4 a 6

EPILEPTICO de Lieja
Combate todas las Afecciones nerviosas.

En los casos más graves,
está su mayor éxito.

Estd. DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA
Venta: J. M. OLAIZOLA, Pl. Alameda, 3.

anti-

La Voz de Guipúzcoa

TEMAS MUNDIALES**La política del porvenir****III
La guerra y la paz**

Para terminar con el tema bélico, quisiera recordar a muchos de los que hoy son, como yo, convencidos pacifistas, de los que se adhieren al movimiento en favor de la Sociedad de Naciones, y van repitiendo que la guerra es una cosa terrible que no debemos volver a presenciar, que pensaban y hablaban de muy distinta manera en agosto de 1914. Quisiera que de vez en cuando se preguntasen si no habrá de estallar otra guerra para hacernos emprender la más obvia y razonable de las reformas: la de nuestra ortografía inglesa, o la del calendario, por ejemplo.

Para acabar definitivamente con la guerra es preciso meditar en cómo hemos de sustituir las corrientes de progreso que las guerras, a la postre, han producido en el mundo. En cómo hemos de sustituir al factor guerra cuando haya que emprender costosas realmente importantes, reformas en gran escala, que implican un cambio sensible en nuestras costumbres.

Hay que admitir que las guerras no son causadas únicamente por los grandes capitalistas y la ferocidad humana, aun cuando tienen en ellas una fuerte responsabilidad. No debemos olvidar que los conflictos armados provienen en gran parte de nuestra imprevisión al esperar, para llevar a cabo cualquier transformación necesaria de nuestro sistema social, exigida por la marcha normal de la civilización, hasta que esa transformación, demorada tanto tiempo, surge y estalla y se impone a nosotros bruscamente, por la violencia, con fuerza destructora, cuando hubiésemos podido, con un poco más de inteligencia, anticiparnos a ella y realizarla normal y pacíficamente.

Sobre política inglesa

Hablemos ahora un poco del porvenir político, de lo que habrá de ocurrir al gobierno, al trono, en el movimiento social y en la reorganización industrial. Nos ocuparemos del gobierno primero, porque es un poco más divertido. Vemos hoy en los umbrales del poder a los hombres del partido laborista; hombres que conocieron la pobreza, que estuvieron en contacto con la realidad, y que de ese contacto han conservado cierta ruda firmeza. Pienso en aquellos secretarios de Estado del siglo XVIII y aun del XIX, que no podían ser sino pares del reino y aristócratas; pienso en Gladstone, y trato de imaginarme lo que hubiera dicho al tener por colega al amigo "Jim" Thomas. Gladstone era un hombre bastante ilustrado; pero hubiera dicho sin duda que esto era un imposible. Pues yo creo que en el porvenir nuestros gobiernos estarán casi exclusivamente compuestos por hombres de este tipo. Ya se van todos dando cuenta de que su presencia en el poder no significa en modo alguno la disolución de la sociedad.

En cuanto a la Cámara de los Comunes, y mientras nuestra constitución actual sigue por los mismos derroteros, creo poder vaticinar un incremento considerable en el poder de la clase capitalista. A mi ver, lo que sucede hoy día hubiera sorprendido grandemente a Carlos Marx, pues no lo había previsto en absoluto. Me refiero al hecho de haber comprendido bruscamente nuestros grandes hombres de negocios que, después de todo, ofrecen el socialismo aspectos muy interesantes. En efecto: en vez de seguir el método preconizado por algunos socialistas, y que consiste en dejar que los capitalistas hagan experimentos, establezcan nuevas industrias, y cuando han concluido los experimentos y la nueva industria se halla en plena marcha normal, entonces nacionalizarla, nuestros hombres de negocios han adoptado un sistema distinto. Dejan que el gobierno, que el pueblo y el contribuyente hagan el experimento y preparen el negocio; y si éste resulta en un éxito, se lo apropien.

Como ejemplo puede estudiarse el caso de los cables telegráficos en el Parlamento hace pocas semanas. Nuestros grandes hombres de negocios han dicho: "Marcha muy bien este negocio de las comunicaciones cablegráficas. El gobierno ha contribuido en gran parte a su instalación, y hoy dirige y explota este servicio. Pues conviene que nos lo traspase a nosotros, porque lo explotaremos muchísimo mejor que él". Y en efecto, se les ha cedido el negocio, y seguramente buscarán nuevas gangas del mismo tipo.

Hasta podría darse muy bien el caso de que les fueran concedidas por gobiernos conceptuados como laboristas. Porque hay otro punto que Karl Marx no había previsto. En su tiempo, al negociante y al industrial le importaba un ardite la suerte que pudieran correr sus obreros. Cuando no había trabajo para éstos, se morían de hambre—y no en sentido figurado, pues las mismas estadísticas de mortalidad admitían casos concretos de defunción por hambre—, y asunto terminado. Pero hoy no sucede así. El moderno hombre de negocios, cuyo representante más típico es Mr. Ford, dice que aquello fué un error muy grande. Es preciso que el negocio dé para pagar altos jornales al obrero, tal vez no por humanidad, sino porque es una necesidad para la industria en general que el obrero disponga de un gran

poder adquisitivo. Se va adoptando cada día más este sistema, y cuando esté organizado sobre una base amplia puede perfectamente darse el caso de que a un gobierno laborista le digan los patronos, los capitalistas particulares, nuestros lord Melchettis de entonces: "Si nos traspasan ustedes esta empresa o este servicio, sus representados, los obreros, estarán mucho mejor pagados por nosotros que por ustedes". De no ser que la organización social se lleve a cabo con mayor inteligencia y rapidez que hasta la fecha.

Creo, en efecto, que aumentará notablemente el bienestar entre los trabajadores. A la par que la riqueza en general. Los ricos, la rancia aristocracia, no querrán frotarse codo con codo con nuestros Jim Thomas, ni tener que aprender un sin fin de cosas en asuntos industriales, ni entrar en competición directa en un mundo político en el cual la verdadera capacidad y las dotes personales serán las únicas armas para conquistar el poder, sin que su abolengo o sus relaciones les sirvan para nada. Se dedicarán entonces con afán a los placeres, a los deportes, a la caza; gentes muy agradables en el trato, que darán empleo a muchos hombres muy bien pagados, mejor desde luego que en no pocas industrias.

Y entonces pasará lo siguiente en el mundo: los laboristas dirigirán el gobierno, los grandes negociantes regirán la industria, y en general reinará gran contento en el pueblo.

El trono y la política

—Y al trono, qué le va a pasar? El rey, aristócrata por tradición y costumbre, se encontrará de repente con que tiene que trabajar con ministros laboristas, que le darán palmadas en la espalda, le llamarán Jorge, a secas y tratarán de convertirle en simple figura decorativa, mucho más de lo que jamás trató ningún Gabinete aristocrático.

Ahora bien: supóngase que surja un rey verdaderamente hábil e inteligente, más hábil e inteligente que todos los miembros de su Gobierno; un monarca que sea realmente un estadista nato. La cosa ya ha ocurrido; no con mucha frecuencia, pero se ha dado el caso.

En tales circunstancias cabe muy bien imaginar un tremendo conflicto surgido entre el rey y sus ministros laboristas, por el siguiente motivo: el monarca diría: "Soy el único obstáculo, la única fuerza que aún queda entre esos grandes magnates de la industria, que lo van acaparando todo, y la ruina del país. Ellos tratan muy bien a sus obreros y empleados aquí; pero pretenden exportar sus capitales sin control ni restricción, a países extranjeros cuyo desarrollo es aún incompleto, con el fin de obtener enormes dividendos. Estos vuelven aquí sin ser compensados por la exportación correspondiente, transformando a la nación en un país puramente parasitario". Un rey inteligente podría darse cuenta del peligro que esto supone y oponerse con todas sus fuerzas.

Si no me lo impidieran los límites del espacio, indicaría otros varios puntos sobre los cuales un rey de veras inteligente—acaso un rey que hubiera pertenecido a la Sociedad Fabiana antes de suceder a su padre en el trono y que quisiera salvar a su país de la catástrofe—podría tener ideas personales. No se sabe lo que puede ocurrir. Lo que si sé es lo que yo haría si fuese rey. Abdicaría, o bien plantearía la cuestión de mejor manera todavía. Habiéndose cerciorado el Gobierno de mi habilidad y de mis méritos, diría al primer ministro: "Si no me dejan obrar con arreglo a mi modo de ver, abdicaré; renunciaré a todas mis prerrogativas, me despajaré de todos mis títulos, y presentaré mi candidatura a la diputación para la Cámara de los Comunes. Antes de dos años seré yo el primer ministro y le habré echado a usted del Gobierno".

Indico esto como una mera suposición; pero pueden ocurrir cosas más extrañas aún, y todas completamente inesperadas.

George Bernard SHAW.
(Prohibida la reproducción.)

SECRETAS, PIEL, VIVIENARIAS**Dr. J. SENRA**

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la Profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º**La vida en Vizcaya**

El sábado llegará a Bilbao el ministro de Economía

A un individuo le roban la gabardina y le dan una paliza

BILBAO, 30.—El sábado próximo llegará a Bilbao el ministro de Economía, conde de los Andes, quien por la mañana visitará el nuevo tren de laminado adquirido por Altos Hornos.

Al mediodía irá al Club Marítimo del Abra, donde se celebrará un banquete.

Un grupo de bilbaínos que estudiaron con el conde de los Andes, la carrera de Derecho en la Universidad de Deusto, se ha puesto de acuerdo con el rector de este Centro, para obsequiar al ministro en una de las aulas con un "lunch" el mismo sábado o con un banquete el domingo.

LOS AMIGOS DE LO AJENO

En un establecimiento de la calle de Urazurrutia, penetraron ladrones y se llevaron dos billetes de 50 pesetas, cuatro de 25, varias monedas de plata y cobre y 10 pares de calcetines.

—Dos desconocidos penetraron en una carbonería de la calle del Espeso y descorrajaron un armario. No pudieron llevarse nada.

—Dos individuos, en la calle de Miravilla, robaron a Pío González la gabardina y 1,40.

Además le dieron una paliza, causándole contusiones en la cara.

POR GOLOSA

En la Casa de Socorro del Centro fué asistida de una fuerte intoxicación la niña Carmen Romeo, de tres años, que, creyendo que se trataba de caramelos, ingirió una buena partida de pastillas purgantes, que cogió de un armario, aprovechando un descuido de sus familiares.

UNA COPA

El alcalde de Bilbao ha donado una hermosa copa para el campeonato de España de billar que se jugará en la capital de Vizcaya.

LOS TAXIS

El alcalde ha dispuesto que para la revista de automóviles de alquiler que se verificará el 15 de febrero, los coches deberán tener adaptado el aparato taxímetro a las nuevas tarifas.

TAURINAS

El presidente de la Junta de la plaza de toros, señor Renovales, ha recibido de Salamanca, un despacho del ganadero señor Clairac, anunciando que acepta el contrato de mayo.

De esta manera ha quedado completado el cartel de las corridas de mayo y agosto, en lo que respecta al ganado.

L. CORDERO**NIÑOS. — MEDICINA GENERAL**

Tratamiento especial de la bronquitis y los ferina. Rayos ultra-violeta e infra-rojos. Corrientes alta frecuencia.

Miracruz, 28, B. — Teléfono 1-28-48

Doctor AGUIRRE**OCULISTA**

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Económica de 5 a 7. San Marcial, 40, 1º

Bailadores

Carlos, el popular acordeonista de Chomin-enea, pone en conocimiento de los bailarines, que los domingos tocará en el alto de Miracruz, o sea en Vinagre (Bar Arregui).

Grandes saldos

Siguen realizando en loza, porcelana, cristal y similares apartados por inventario. Aprovechense: sólo unos días, 20 por 100 descuento en Plata Meneses.

FUENTERRABIA, 16 (esquina a Principe)

Novios

Para retratos de boda, así como ampliaciones, etc., la fotografía más adecuada es la de Eugenio Figurski.

Rentería

(Frente a la fábrica de Galletas Olibet)

Mudanzas

en capitonés cerrados y en auto a provincias y en la capital y demás transportes, respondiendo de averías.

Larramendi, 11, segundo.—Teléfono 1-25-01

GOMEZ E HIJOS.—San Sebastián

PAPEL WLINSI**RESFRIADO - GRIPPE****REUMATISMO**

31 de Enero

Página 6

La Voz de Guipúzcoa

Viejas estampas donostiarras

"La Voz" en Mondragón**La suerte del paraguas****EL ENCUENTRO DEL DOMINGO**

Hasta después de comenzado el partido no habíamos comprendido el por qué de ese fervoroso interés que Vergara puso para que Mondragón organizará un tren especial. Doscientos cuarenta plazas fueron a presentar el match. Exactamente el mismo número que componían las plazas de la citada expedición...

A pesar de estar «en familia» y a última hora con dos goles de ventaja, se perdió el partido. Fué un obsequio del señor Arriola. Nosotros, en prueba de «agradecimiento», le recomendamos—ya que tanto cariño demuestran por el «pitón», haciéndolo tan mal—que euegla la chaquetilla y se «meta» a interventor. Con sus peligros, no encierra tantos como de seguir así se le avecinan.

En la cesta, al tiempo de vestirse, se lamentaba de su parcial actuación.

—No quise pitártelos aquel penalty, como antes tampoco se lo pitó a Vergara—decía—. Pero...

Sí, sí. Comprendemos. Ahora que con tantas «posturas» el «excelente» árbitro nos está «jorobando».

La pérdida de esos dos puntos no fué óbice para que la gente se divertiera de lo lindo. Ya en la nevada de Agorrosin se advirtieron destellos de alegría y buen humor al entonarse, con mucha oportunidad, un «ezortziko arbitral» de exquisita factura...

Por la cantidad de mondragoneses que hasta última hora vimos en Vergara, en el especial debieron de regresar seguramente media docena de personas, desde luego contando entre ellas a los empleados.

No nos explicamos el «entusiasmo» de aquel espectador que en la monotonía del encuentro arrojó al «field» su sombrero. ¡Como no fuera para entretenerte luego quitándole el barro!...

LOS GRANDES BAILES DE CARNAVAL EN EL CASINO VITERI

Contiñan con toda actividad en este popular Centro de recreo los preparativos de organización necesarios para que los dos magníficos bailes de Carnaval que este año hay en proyecto alcancen el grado máximo de atracción.

Para ello, una Comisión especial nombrada al efecto entre los mismos directivos, tiene ya en estudio, con otros proyectos, uno muy original de iluminación, que ha de realzar notablemente el brillante aspecto que en esos días ofrecerán sus lujosos salones.

Los bailes que tendrán lugar el domingo y martes de Carnaval, serán amenizados por una afamada orquesta, acerca de cuyo curso se han hecho ya las debidas gestiones.

Varios de los delicados e importantes regalos que la Directiva del Casino Viteri sorteará entre las señoritas asistentes a los mismos serán oportunamente expuestos en diferentes escaparates de la villa.

Tenemos conocimiento de que a una distinguida persona de esta localidad que el domingo marchó a Bilbao, con objeto de presenciar el partido de San Mamés, se le extravió una cartera conteniendo 350 pesetas y algunos documentos.

Noticias posteriores afirman que en las inmediaciones del asiento ocupado por dicho señor ha aparecido la cartera con los documentos, pero sin las pesetas.

ESPECTACULOS

Hoy, jueves, presenta la Paramount en el aristocrático Coliseo Bedia a «Radiante Juventud», una preciosa producción en la que con la inimitable Buddy Rogers toman parte hasta veinte nuevas «estrellas» de esa acreditada Casa productora.

La sesión, como de costumbre, empezará a las ocho.—El correspondiente.



¿De cuándo data la vieja estampa que sacamos hoy a la luz? No lo sabemos. Hace, sin duda, muchos años que la recogió el objetivo. Lo acredita la irdumentaria de los ocupantes del tendido. Se ve, incluso, algún bombín que otro. Aquejos clásicos sombreos de achocolatado color.

Parece que se trata de una fiesta benéfica, como las que "Euskal-Billera" y la "Unión Artesana" nos brindan en nuestros días. Estas bocanadas cómicas con que los donostiarras entramos en la temporada taurina, dando así a la fiesta nacional un principio simpático. Las primeras monedas para nuestros pobres y para nuestros enfermos.

La fiesta en que se impresionó esta placa debió celebrarse muy a principio de temporada. Casi en primavera. También como hoy. De qué lo deducimos? Está claro. Porque en la "foto" se observa la ausencia total del sombrero de paja, signo inequívoco del estío.

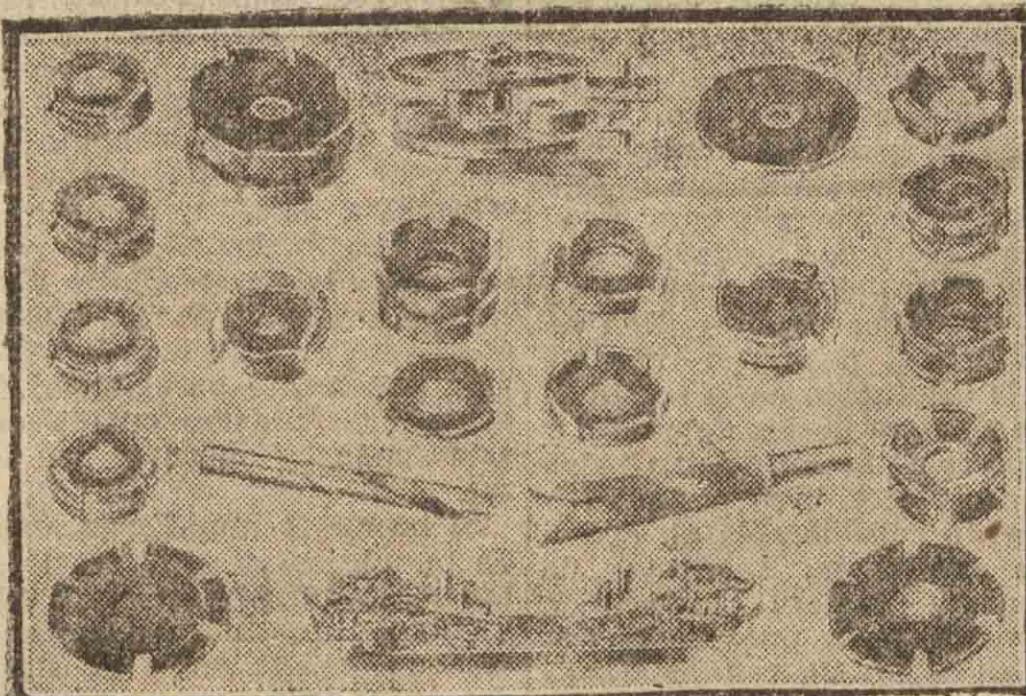
Un donostiarra, un "koshkero", está haciendo la suerte del paraguas. Es decir, la suerte que consiste en citar al toro con un paraguas cerrado para, cuando embiste, abrirla repentinamente y contener, con la impresión, la carrera del corníptero. El que hacía la suerte no parece que fuera hombre sobrado de valor y abrió el paraguas muy pronto, porque el toro está detenido a una distancia respetable.

Pero entonces, como ahora, el buen público sabría perdonarle lo que no perdona a los artistas profesionales, poco después. En fiestas como la que rememoramos con esta vieja estampa, la cuestión es pasar el rato. Y, sobre todo hacer una obra de caridad.

F. CL

GUILLIET FILS & C.ie - AUXERRE

FABRICACION EN GRANDES SERIES DE HERRAMIENTAS
- - PARA MAQUINARIA DE TRABAJAR LA MADERA - -



Tenemos siempre disponibles varios millares de estos útiles.

Fabricamos sobre pedido cualquier otro modelo con el perfil deseado

PORTAL Y MORO, Buen Pastor, 1 - San Sebastián

Del Municipio y de la ciudad**EL GRUPO DE ATEGORRIETA**

El alcalde accidental Sr. Orueta, al conversar ayer con los periodistas, les dijo que había estado a visitar las obras de reforma del Grupo escolar de Ategorrieta, que están ya terminadas.

Este grupo, que está integrado por una clase para niños, otra para niñas y una de párvulos, reanudará sus clases, mañana, día primero de febrero.

LA SESION DE LA PERMANENTE

Mañana, a las doce, celebrará la Comisión permanente municipal su reunión ordinaria semanal.

El orden del día es el siguiente: Comunicación del presidente del Tribunal de lo Contencioso administrativo de Guipúzcoa remitiendo expediente municipal con testimonio de la parte dispositiva de la sentencia dictada en el pleito interpuesto por la S. A. Lavadero Mecánico del Antiguo.

Extracto de acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente.

Jornales y cuentas. Relación semanal.

INFORMES

De la Alcaldía.—Proponiendo se aprueben los trabajos preliminares del padrón municipal y se anuncia al público durante quince días para presentación de reclamaciones.

De la Ponencia de Articuliza.—Proponiendo se haga efectivo el crédito que tienen los señores Herederos de don José M. Soriano, en el expediente de expropiación forzosa, inciado por daños y perjuicios ocasionados al aprovechamiento del salto Eroñozu.

De la Ponencia de Obras.—Proponiendo: La aprobación del presupuesto y condiciones para las obras de construcción del asfaltado de la calle Prim, San Martín y Oquendo; la aprobación del embaldosado del paseo entre los puentes de Santa Catalina y la Zurriola, y entre este último puente y la calle General Jáuregui; la adjudicación de las obras de alcantarillado del colector de la calle Prim; la aprobación de la liquidación de las obras de construcción del último trozo del camino de Errondo; la aprobación de la liquidación de las obras efectuadas en el Ministerio de Jornada el año último; se autorice a don Vicente Larrañaga la reconstrucción de una casa de campo en el monte Uria; se autorice a don Laureano Belarraín efectuar obras de elevación en el caserío Tuniz-Berri; se autorice a la señora viuda de Troncoso la ejecución de obras de reparación y reforma en la casa número 2 de la calle de Santa Catalina; se deniegue a la marquesa de Rocaverde la autorización que solicita para reformar el caserío denominado Bordategui-Berri en Uria; se proceda a la adquisición de un chalet con destino a pasos y jardines, según oficio de la Comisión oficial del Motor y del Automóvil; respecto a la adjudicación de las obras de reforma y restauración proyectadas en el claustro del convento de San Telmo.

José María Amilibia**ABOGADO**

Asuntos civiles y contencioso-administrativos. Hernani, 9, 5.^o—Despacho de 3 a 6.

Doctor F. Andonegui

Especialista en enfermedades de la piel y secretas. Ex ayudante de don Vicente Jimeno, profesor de la Facultad de Medicina de Madrid. Consulta, en Eibar (calle de la Estación, núm. 4, primero), de seis de la tarde a ocho y media de la noche.

GOICOECHEA-MÉDICO DENTISTA
MAYOR, 2, 1.^o
Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

COLADO-LAVADO de la ropa blanca, sin fuego, con las primitivas y legítimas botellas de LEJIA

MARCA

CONEJO

REGISTRADA

Exigir las botellas con precinto y cápsula enteros con la

MARCA "CONEJO" y la firma del único fabricante:

S. Casamitjana Mensa

CONSUMIDORES:

Rechazad

las botellas destapadas, por no tener la seguridad de contener la verdadera lejía marca CONEJO

En muchos casos, queda el consumidor DEFRAUDADO al evitarse la molestia de destapar las botellas en su propio domicilio y en el momento de usarlas

31 de Enero

La voz de Guipúzcoa

rayo

INFORMACION GENERAL EXTRANJERA

La visita del príncipe de Gales hará que se acuda en socorro de los mineros británicos que se hallan sin trabajo

Los estudiantes de la Universidad de Cambridge organizan un concurso de belleza masculina

PARÍS, 30.—La institutriz Sra. Hott, que estaba al servicio del ex rey Amanullah, ha llegado a París procedente de Kabul. (Argos.)

LONDRES, 30.—Un despacho de Nueva Delhi informa que los aviadores militares rusos que servían en el ejército de Afganistán han recibido la orden de reintegrarse a Rusia a pie.

Hasta ahora se han refugiado en la Legación soviética de Kabul, esperando una oportunidad para dirigirse a su país. (Argos.)

LONDRES, 30.—Llegan noticias de que reina el hambre en la provincia de Kabul. Con motivo de su subida al trono, Bacha Sakao ha puesto en libertad a 800 condenados en las cárceles de Kabul.

Dos de estos condenados por corrupción, forman ahora parte del Gabinete del nuevo emir.

Dos contingentes de dos mil hombres han ocupado Argandi y Abutikarah, puntos estratégicos que dominan las carreteras que se dirigen a Kandahar y a Allahabad.

En los alrededores de Kabul la situación es muy confusa. Los funcionarios se niegan a reconocer al emir Bacha Sakao. (Argos.)

EL SALÓN DEL AUTOMÓVIL DE ROMA
ROMA, 30.—El rey inauguró ayer el II Salón del Automóvil, brillante manifestación de la industria italiana y extranjera.

La exposición promete ser un completo éxito. (Argos.)

LOS GRANDES VUELOS
SIDNEY, 30.—El aviador Kingsford Smith prepara para fin de febrero el raid Australia-Inglaterra en trece días.

El vuelo lo efectuará con el aparato "Cruz del Sur", con el que, como se recordará, efectuó la travesía del Pacífico. (Argos.)

EL EPILOGO DE LA INSURRECCIÓN DE GUATEMALA
GUATEMALA, 30.—El coronel Bodilio Santos, uno de los jefes de la última insurrección, ha sido muerto de un tiro cuando trataba de escapar de un destacamento de soldados que le perseguían en Salama. (Argos.)

LA EMBAJADA INGLESA EN WASHINGTON
WASHINGTON, 30.—Sueno el nombre de sir Drumond como sucesor de sir Howard como embajador de la Gran Bretaña en Washington. (Argos.)

LOS SOCIALISTAS FRANCESES APOYAN A UN CANDIDATO COMUNISTA
PARÍS, 30.—El Comité ejecutivo de la Federación Socialista del Sena, ha acordado, por doce votos contra diez, solicitar los votos de los electores socialistas en favor del candidato comunista Andrés Martí. (Argos.)

LAS REPARACIONES ALEMANAS A FRANCIA
PARÍS, 30.—Entre los trabajos públicos que se han de efectuar en Francia por Alemania a título de reparaciones, figura la construcción de un muelle de hormigón en el puerto de Burdeos, por un importe de 2.193.237 marcos oro, así como la construcción de cinco muelles más en aquel mismo puerto, por valor de 976.500 marcos oro. (Argos.)

UN CONCURSO MASCULINO DE BELLEZA
LONDRES, 30.—Las muchachas estudiantes de la Universidad de Cambridge están muy molestadas con sus compañeros de estudios del sexo fuerte.

Estos han organizado en aquella Universidad un concurso de belleza al que tan solo pueden concursar ellos.

Razonan que si pudieran presentarse sus compañeras éstas se llevarían los primeros premios. Los antiguos—dicen los estudiantes—

proclamaban la belleza del hombre sobre la de la mujer, y los contemporáneos han olvidado esto y tratamos ahora de recordarlo mediante este concurso. (Argos.)

EL SACRIFICIO DE UNA MADRE

CHAUMONT, 30.—De un exprés cayó a la vía un niño de dos años y medio. Su madre, la señora Crestati, de veinticinco años, abrió la portezuela del coche y se lanzó en socorro de la criatura.

En aquel momento cruzó un tren a toda velocidad y destrozó a la infeliz madre. El niño resultó con ligeras contusiones. (Argos.)

LAS IGLESIAS CONGREGACIONISTAS SON CONTRARIAS AL AUMENTO DE LA ESCUADRA

NUEVA YORK, 30.—El Consejo nacional de las iglesias congregacionistas ha dirigido un mensaje al Senado, pidiendo que sea rechazado el proyecto de aumento de escuadra de los Estados Unidos. Alega dicho Consejo, en apoyo de su demanda, que la actual escuadra es suficiente para la defensa de la nación, y que el pacto Kellog contra la guerra hace innecesario el aumento de gastos militares. (Argos.)

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

PARÍS, 30.—Se ha fijado el 11 de febrero próximo para que inaugure sus trabajos oficialmente el Comité pericial internacional encargado de solucionar de modo definitivo el problema de las reparaciones de guerra que tiene que efectuar Alemania.

El día antes celebrarán los delegados una sesión preparatoria en el Banco de Francia. (Argos.)

MISS AUSTRIA

VIENA, 30.—Ha sido elegida, entre docenas de concursantes, la señorita que ha de acudir a París ostentando la representación de la belleza femenina austriaca.

Se trata de la señorita Lisa Goldardeite, que tiene 19 años y es hija de un comerciante de Viena. (Argos.)

UN BUQUE FRANCES EN CUARENTENA

BUENOS AIRES, 30.—Ha llegado a este puerto el trasatlántico francés "Córdoba", procedente de Marsella, y ha sido puesto en cuarentena por haber enfermado durante la travesía 177 de sus pasajeros. (Argos.)

LONDRES, 30.—El príncipe de Gales ha visitado la región minera de Northumberland, quedando terriblemente impresionado por la espantosa miseria de las familias de los obreros mineros que carecen de trabajo.

Se espera que esta visita del heredero de la corona dé como resultado que se adopten oficialmente medidas para remediar esa miseria y que se abran suscripciones nacionales para socorrer a los huelguistas forzados de las minas de carbón. (Argos.)

DISTRUBIOS EN SALONICA

SALONICA, 30.—Ayer sostuvieron un encuentro callejero un grupo de socialistas y otro de comunistas, resultando veinticinco heridos graves en la refriega.

La Policía tuvo que dar varias cargas para restablecer el orden y detuvo a 250 de los perturbadores. (Argos.)

UN SINIESTRO FERROVIARIO EN ALEMANIA

RATISBONA, 30.—En la estación de Sankt King chocaron el expreso de Berlín a Viena y un tren de mercancías. Resultaron tres viajeros muertos, uno herido de gravedad y tres leves.

La causa del choque fué el no advertir el maquinista del expreso la señal de parada que se había puesto por estar efectuando maniobras el tren de mercancías. (Argos.)

UNA TEMPESTAD EN JAVA

AMSTERDAM, 30.—Comunican de Java que ha descargado una fuerte tormenta sobre gran parte de la isla causando grandes destrozos en las plantaciones de caña de azúcar.

En la región de Soha resultaron once habitantes muertos y muchos heridos.

Se teme que también haya víctimas en otras partes de la isla. (Argos.)

LAS RELACIONES FRANCO-SERVIAS

PARÍS, 30.—El representante diplomático de Yugoslavia y el ministro de Negocios extranjeros de Francia han firmado hoy el tratado de comercio de ambos países. (Argos.)

DENTISTA
A. RODRIGUEZ
Puenterrabia, 6, 1.
Dientes y muelas desde
cinco pesetas
renovación de aparatos sin molde, repro-
ducciones, etc.

Capítulo de sucesos**Una cuadrilla de gitanos mata a un cabo de la Guardia civil**

MADRID, 31.—Comunican de Almodóvar del Campo que entre los pueblos de Salina del Pino y Naval del Río, la guardia civil sorprendió el paso de una patrulla de gitanos que llevaban numerosas caballerías, por lo que supusieron que las habían robado.

Les dieron el alto y los gitanos hicieron frente a la pareja, disparando sus pistolas. En aquellos momentos llegó una pareja más de la guardia civil, de caballería, y esto ahuyentó a los gitanos.

En el tiroteo resultó muerto un cabo de la guardia civil.

Los tres compañeros del muerto persiguieron a los gitanos y detuvieron a tres de ellos y cuatro niños y se apoderaron de catorce caballos.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

ZARAGOZA, 30.—Los jóvenes José María y Mariano García Pendules, Blas Marcén, Félix y Emiliano García García y José Carretero Guerrero, naturales todos ellos de Urrea del Jalón, que habían pasado la noche en Zaragoza, salieron a primera hora de la mañana a dar un paseo en un automóvil proedad de Carretero.

A un kilómetro y medio de la capital y a consecuencia de un falso viraje, el automóvil fué a chocar con un guardacantón, para hacerlo después contra una pared, volcando en mitad de la carretera.

Mariano García Pendules resultó con graves lesiones y su hermano José María con heridas de pronóstico reservado. Los restantes ocupantes del coche, a excepción de Blas Marcén, que resultó ileso, sufren heridas de escasa consideración.

CAIDA DESGRACIADA

La joven de 23 años, Emilia Sobremada Villavicosa, cayó en una zanja abierta por los obreros de la Compañía Nacional Telefónica, causándose heridas de escasa importancia en la pierna izquierda.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 40-989

Administración y Talleres 40-024



El niño

Melchor González Masón

Subió al Cielo a las cinco de la tarde del día de ayer a los 22 días de edad

O*****O

Sus desconsolados padres, don Felipe y doña Manuela; hermanos, Carmen y María Teresa; abuela materna, doña Carmen Ramos; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican se sirvan asistir al OFICIO DE PARVULO que se celebrará HOY, JUEVES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 31 de enero de 1929.

Domicilio: INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE (San Bartolomé)

Primer aniversario de la señora

Dofía Josefa Elorza y Aureta

(Viuda de R. Goitia)

que falleció en esta ciudad el día 1º de Febrero de 1928 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos hijos, doña Josefa, don Nicolás y doña María; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos se sirvan asistir a las misas de aniversario que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de SAN SEBASTIAN (Antiguo), masiana, VIERNES, de seis y media a nueva y media de la mañana, por cuyo especial favor les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 31 de enero de 1929.

Domicilio: Villa "PEPITA" (Lugariz.)

La señora

Doña María de Zaldúa y Anabitarte de Zubeldia

FALLECIO CRISTIANAMENTE después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don José Suquia; su desconsolado esposo, don Fermín Zubeldia; hijos, Miguel y José; padres, don Silverio de Zaldúa y doña María Anabitarte; padre político, don Miguel Zubeldia; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará HOY, JUEVES, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de SAN SEBASTIAN EL ANTIGUO, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 31 de enero de 1929.

Casa mortuaria: Villa "EULIETA" (Miraconcha.)

"La Voz" en Bayona

LOS HEROES DEL TRABAJO

Con este mismo título ha publicado el importante diario de Burdeos, "La France", un artículo relatando el conato de incendio que hubo en el Royal-Cinema, de Biarritz, del que a su debido tiempo nos ocupamos en estas columnas.

El artículo en cuestión lleva la firma de su colaborador, E. Couzaron, y por tratarse de hacer justicia a un compatriota nuestro, reconociéndole méritos excepcionales, al estimado amigo Rodrigo, traducimos dicho trabajo:

"Estos últimos días declaróse fuego en la cabina del operador de un cine en Biarritz. La serenidad del operador y su sangre fría evitó una catástrofe. Eso sucedía durante la función, en la que ardío una película. Con pasmosa rapidez, el operador español, señor Rodrigo, cogió la bobina que ardía y sin reparar en el peligro, la arrojó fuera de la cabina. Desnudó y para calmar al público que comenzaba a huir, bajó a la sala y poniendo las manos abrazadas detrás de la espalda, con objeto de no mostrar sus quemaduras, anunció al público y a la Dirección que no pasaba nada, y que, por consiguiente, estaba alejado todo peligro.

"Ante las manifestaciones del operador y al ver su aparente calma, el público abandonó tranquilamente la sala, sin darse idea cabal del riesgo que pudo haber corrido.

"Mientras tanto, el señor Rodrigo volvía a la cabina de nuevo, donde el fuego había tomado ya grandes proporciones y penetró en ella, dispuesto a salvar cuanto pudiera. Sus intentos resultaron vanos, pues el humo le asfixiaba y tuvo que salir arrastrado, con graves quemaduras en la cara, en la cabeza y una de las manos quemada hasta el hueso. Pero el desastre estaba evitado. Cara le había costado al operador su heroica hazaña, mas había salvado muchas vidas, exponiendo la suya. El incendio no pasó de la cabina, gracias al coraje y al temple de ese bravo empleado.

"Este acto de heroísmo bien merece ser divulgado por la Prensa, para que sirva de ejemplo en casos semejantes. Si las compañías de seguros han reconocido el acto, bien podían recompensarlo, pues creemos que una buena gratificación no sería aún bastante a mitigar los sufrimientos del herido. Avalorá más el mérito del señor Rodrigo, el saber que siendo casado y padre de tres hijos, ha expuesto su vida para salvar la de sus semejantes, soportando las graves quemaduras, encontrándose actualmente enflaquecido y con un brazo en cabestrillo. Por ello nosotros creemos que bien merece la medalla de salvamento.

"El diputado y alcalde de Bayona, M. Garat, haría una buena obra y su acción sería laudatoria si consiguiera obtenerla para premiar al señor Rodrigo, y el Ayuntamiento de Biarritz tendría su razón de testimoniar su agradecimiento hacia este valiente ciudadano."

"En este momento debemos de preguntar todos si las precauciones de seguridad en los cines son adoptadas. Porque un hombre solo en una cabina, si ésta se incendia, es insuficiente para evitar que el fuego se propague. ¿Por qué en los espectáculos teatrales hay servicio de bomberos y en el cine no? ¿Por qué esa diferencia, siendo los mismos locales, aun cuando el espectáculo no sea del mismo género?

"No pretendemos que se aumenten los presupuestos de los cines, bien gravados ya, pero la seguridad del público exige todas las medidas de precaución. Los catástrofes recientes en varios países justifican un examen de locales por parte de las autoridades competentes. El conato de incendio del cine de Biarritz debe ser aviso de alerta".

Por nuestra parte, restamos añadir a lo expuesto por M. Couzaron, que varias personas tuvieron la feliz iniciativa de organizar una función en beneficio del operador Rodrigo, con el fin de ayudarle en su enfermedad, testimoniando así su reconocimiento, pero por escrúpulos o razones que no acertamos a comprender, la Dirección del cine Roval no dió su aprobación, alegando que ella abonaba el sueldo a su empleado. ¡Miseriucas!

CAMPEONATO DE RUGBY

En los partidos celebrados el domingo, todos ellos de campeonato, hubo los resultados siguientes:

La A. S. Bayonnaise venció a Toulon, por cinco puntos a cero.

Biarritz Olympique derrotó a Montauban, por tres a cero.

Dax batió a Villanouve, por tres a cero. Boucau y Begles hicieron match nulo, pues ninguno marcó tanto.

Lo mismo sucedió a Hendaya en su encuentro con Carmaux, pues quedaron empatados a cero.—Corresponsal.

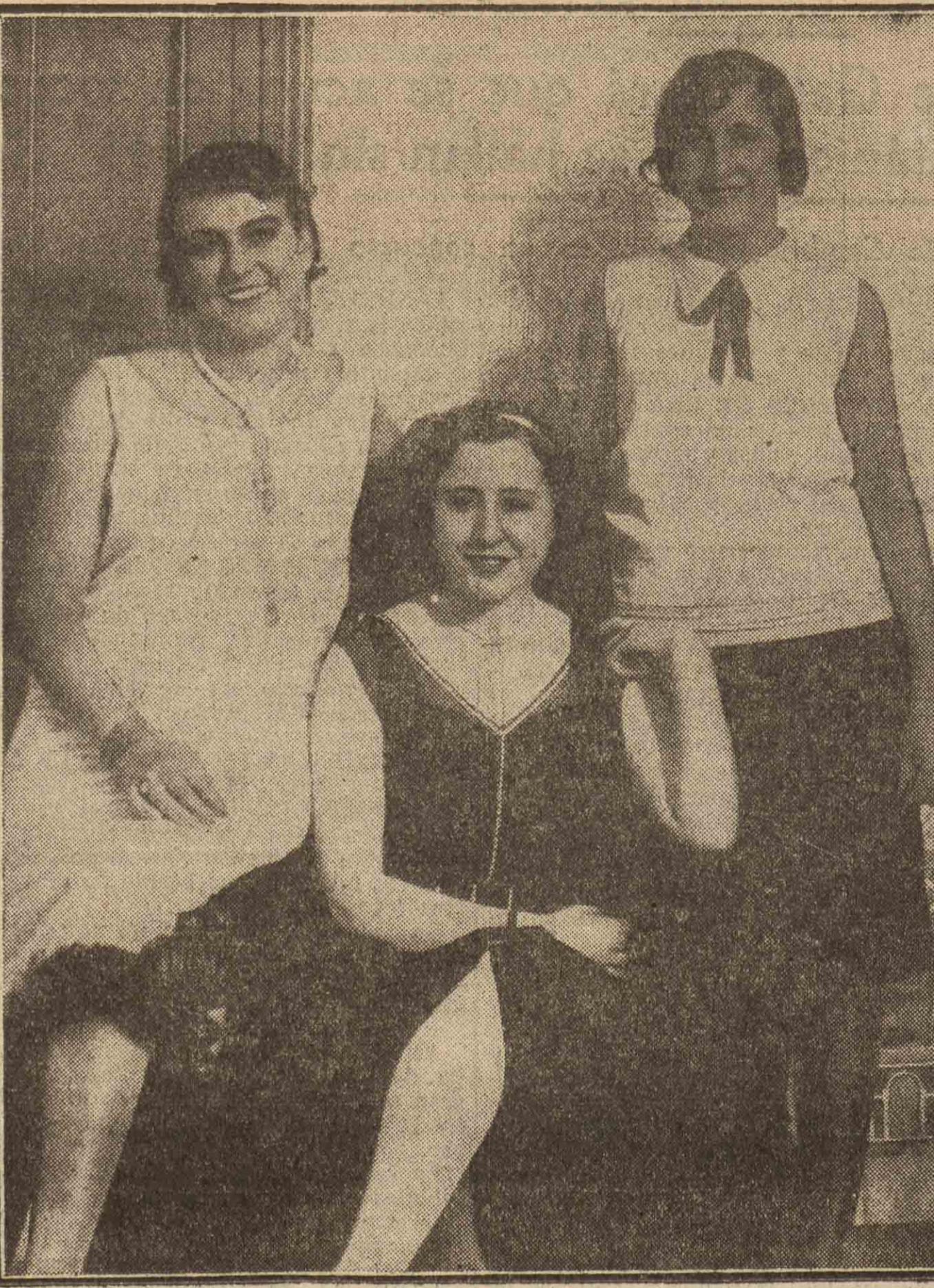
El rey de las naranjas

Recibidos dos vagones, clase superior. Precios: naranjas: dos, cinco céntimos; tres, diez; a cinco y a diez céntimos. Mandarinas: tres, diez céntimos; a cinco y a diez céntimos. Limones: a cinco, diez y quince céntimos. Ventas al por mayor y menor. MIRACRUZ, 17.—Almacén.—Teléfono 1-48-74.

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL

Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Usandizaga, 4 y 3, 4.º centro.—Tel. 1-49-04.



Tres de las señoritas madrileñas que se han presentado al concurso de belleza de «A B C»: Carmen de Toledo (en el centro), Olga Peláez (a la derecha) y Amparo Peruchó (a la izquierda). (Foto Ortiz.)

"La Voz" en Beasain "La Voz" en Elgoibar

NOTAS DEL DOMINGO

Por la mañana, celebraron un entrenamiento de conjunto los «equipiers» del Beasain F. C., en su campo de Sempere, y no acudieron todos, como se esperaba y era obligado.

Verdaderamente, ello es muy lamentable, pues hallándonos en vísperas de importantes encuentros con adversarios de la calidad de un Tolosa, Pasayako, Avián y Euzkalduna nos demuestra lo siguiente: que los muchachos del Beasain han perdido la afición y cariño a sus colores deportivos y al pueblo, o que confían con exceso en sus aptitudes futbolísticas.

Lo primero, nos resistimos a creerlo, y en cuanto a lo segundo no deja de tener sus riesgos, y de continuar con este criterio erróneo haciendo caso omiso de los llamamientos de la Junta, me temo, y muy fundamentalmente por cierto, que han de sucumbir más de una vez. Y si no al tiempo.

Sirvan, pues, estas líneas de aviso noble y leal para evitar que el bien ganado prestigio deportivo que tienen actualmente no se vea menguado con contundentes derrotas, que dirían al traste con nuestros entusiasmos. Con que basta por hoy.

Al mediodía, y en los salones del Club, se celebró el banquete suspendido, que fué admirablemente servido por el conserje, don Luis Arizu, y se sentaron a la mesa una treintena de comensales y el equipo completo con sus reservas. Reinó gran animación y alegría, a pesar de notarse la ausencia de muchos, que considerábamos como grandes entusiastas del equipo local.

Luego, en la plaza pública, hubo música; se proyectó en el Cine-Casino la hermosa película «Maciste, emperador», y para fin de fiesta se celebró en el Casino un baile, que estuvo muy concurrido.

Y esto es lo que dió de sí la jornada del domingo.

LOS CAMPEONATOS

Quinta jornada (mus).—Vencedores: Constantino Imaz e Inocencio Aguirre de Julio Zubillaga y Ángel Baláquer; Balzola-Belauistegui de Samaniego-Verdugo; Eusebio Aramburu-Palacios de Bolea-Fiez.

Dominó.—Carrascal-Alvarez ganaron a este cronista y Nazario Lorenzo; San José Cacho ganaron a Agapito Alvarez-Félix Rodríguez y los hermanos Poignón ganaron a González-Juanes.

Tute (1.000).—Jaraíta-Cerrajería (M.) derrotaron a Iglesias-Soroa; Pérez-Cortés ganaron a Cerrajería (G.)-Azpeitia; Lamy-Asla vencieron a Elura-Saldaña e Iraola-Martínez Aramburu a Múgica-Pérez.

Sexta jornada (mus).—Agapito Alvarez-Eusebio Hernández ganaron a M. Cerrajería-Jaraíta; Marcos Boleo-Dionisio Díez a Iriarri-Alvarez (F.); Julio Zubillaga-Angel Balaguer a Rebollar (padre e hijo).

Dominó.—Soroa-Juan Aramburu a J. U. y Nazario O'Lorenzo e Ignacio Cortés-José María Lasas a Ángel Alvarez-Dionisio Carrascal.

Tute (1.000).—Suárez-Balzola ganaron a Múgica-Pérez.

AGRADECIMIENTO

Don Manuel R. de Astigarraga nos ha rogado hagamos constar por medio de LA VOZ, su agradecimiento a todas las personas que colaboraron en la función que a su beneficio dióse recientemente en esta villa.

El número 2.025, que corresponde a la rifa de un objeto de arte, sigue aún sin haberse presentado su poseedor.

A BENEFICIO DEL HOSPITAL

Según nos han informado, el sábado día 2, y organizado por el orfeón Lagun Onak, tendrá lugar en el local del Sr. Unamúndaga, una gran función teatral a beneficio del Hospital de la villa. Como decímos, los beneficios que en dicha función se obtengan serán destinados al Hospital, por lo que no dudamos que el pueblo elgoibarreño sabrá responder con su presencia a dicho acto tan humanitario.

Haremos por dar a conocer a nuestros lectores en nuestra próxima crónica el programa de dicha función.

Dicho orfeón tiene en perspectiva el proyecto de dar varias funciones a beneficio de la Sociedad.

¡Sr. ALCALDE...!

Algunas de las escaleras que de la llamada plaza de las Escuelas dan acceso a la estación del ferrocarril, sufren hace algún tiempo desperfectos, siendo causa de lamentar varias caídas en poco tiempo. Por ser un lugar muy transitado, y en evitación de tales caídas, esperamos de nuestra primera autoridad local ordenará el arreglo de estas pequeñas deficiencias.

NOTAS DIVERSAS

Regresó de Madrid el activo jefe de la estación de los Ferrocarriles Vascongados, don Francisco La Chica, habiéndose puesto nuevamente de su cargo.

—Guarda cama doña Amalia Ondarza, por cuyo restablecimiento total nos interesamos.

Nuestro particular amigo don Miguel Gabilondo, ha establecido un taller de soldadura autógena con todos los adelantos modernos, en la calle Santa Ana de esta villa. Deseamos al amigo Gabilondo suerte en el nuevo negocio.

—Tuvo lugar el entierro del respetable señor don José Ignacio Aizpurúa, del caserío "Iriarte-zarra", del valle de San Lorenzo.

Enviamos nuestro pésame a su familia.—Corresponsal.



Servicio semanal de vapores entre los puertos de PAU,IES, San Sebastián, BILBAO, SANTANDER, GIJÓN, Musel, Avilés, S. Juan de Nieva, Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vigo, Foz y Vivero y viceversa.

"La Voz" en Rentería

LA PERMANENTE

En la última sesión celebrada por esta Comisión, se adoptaron los acuerdos siguientes:

Fijar definitivamente las listas de mayores contribuyentes a que se refiere el art. 23 de la ley de Senadores, por no haberse presentado reclamación contra las mismas durante el plazo de exposición.

Pasar a resolución del Ayuntamiento pleno las instancias presentadas en solicitud de la plaza de maestra de la escuela de "Tolare-berri", de nueva creación.

—Idem a la Comisión de Gobernación, el asunto referente a la vacante de un puesto de la Pescadería que ha estado expuesto el tiempo reglamentario, facultándola para el sorteo del mismo entre las dos licitaciones, anunciándolo previamente al público.

—Abonar, en su día, las estancias que cause en el Hospital de Manteo, el niño Tomás Bueno, de esta villa.

—Autorizar en las acostumbradas condiciones, la reforma de unos balcones, a los herederos de Gaztelumendi, en su casa número 11 de la calle de la Iglesia.

—Dejar sobre la mesa un informe de la Comisión de Luz y Agua a la instancia de don José Uranga y consortes, en la parte referente a la colocación de nueva tubería de aguas en Gabierrota.

—Aprobar el informe de la Comisión de Fomento, concediendo autorización a don Martín Juanicotena, bajo determinada condición que se somete a su conformidad, para la construcción de una casita de campo en terrenos de don Cosme Echeverría, en el barrio de Chamberí.

—Dejar para estudio sobre la mesa, la instancia de don Antonio Anuabarrena y consortes, de que se les relieve de la obligación de acudir a los trabajos de prestación personal para el arreglo de caminos carreteros.

—Enterarse de la comunicación del Tribunal económico municipal, aprobando el presupuesto ordinario del presente año.

—Pasar dentro del plazo dado, en la Delegación especial de Hacienda, el impuesto de Timbre de negociación sobre valores mobiliarios.

—Ampliar el nuevo cementerio, realizando la obra por administración.

—Exponer al público las cuentas del pasado ejercicio de 1928, así como las del patrimonio; redactar la Memoria y someterla en su día al Ayuntamiento pleno.

—Allanarse al pago de la cuota impuesta para el sostenimiento de la Escuela de Trabajo, y satisfacer la del primer trimestre.

—Pasar a las Comisiones las cuentas de nueva entrada y aprobar las visadas.

—Anunciar nueva subasta (por haberse declarado desierto la anunciada para el día 28 del corriente), para las obras de construcción y conducción de las aguas del manantial "Allangüe, a los canales de Eldoz, cuya subasta se anuncia para el día 21 de febrero próximo, en las condiciones anteriores.

HOGARES NUEVOS

Hoy contraerá matrimonial enlace con la bella señorita Petra Garmendia, de Alegría de Oria, el conocido joven renteriano Juan Alonso.

A la feliz pareja le deseamos una eterna luna de miel.

EN EL EUZKALDUNA

El domingo próximo tendrán lugar varios actos organizados por el Club Deportivo Euzkalduna, como homenaje al equipo campeón de Guipúzcoa, en la serie B preferente.

Por la mañana se celebrará una misa en sufragio del alma del entusiasta deportista Andrés Ormazábal y demás socios fallecidos.

Por la tarde, tendrá lugar en el campo de Larzábal la interesante pugna entre beasaindarras y renterianos, el partido de promoción a la serie A, cuyos pormenores irán apareciendo oportunamente.

A las siete de la tarde, se celebrará un banquete servido por la acreditada fonda de Elizechea.

La fiesta tendrá lugar en el mismo local de la Sociedad, siendo muchos los socios y simpatizantes del equipo, que se han inscrito para acudir al banquete.

El menú es el siguiente:

Puré San Germán, Merluza frita, Patatas fritas de cordero, Pollo asado, Patacas parmentier y ensalada.

Postres: Flan de vainilla, fruta variada, Vino Rioja alavesa, Sidra embotellada, Café con marca y cigarro (porra).

El precio del cubierto es de diez pesetas.—Otegui.

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA

Successor de Arrieta y Compañía. Rentería

una parte, con lámparas mod. Juana

Inventos can. S. Del

una parte, con lámparas mod. Juana

una parte, con lámparas mod. Juana

31 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



VILLAFRANCA DE ORIA.—Invitados al banquete con que obsequió a sus familiares y amistades don José Aguirre, del caserío "Uzumilla" de Villafranca, con motivo de su enlace matrimonial con la señorita Eduvigis Zuloaga, de Berásteegui.

(Foto Armesto).

"Unión Artesana" Los próximos feste- jos del Carnaval

Dentro de breves días daremos a conocer los festivales en proyecto para las Carnestolendas.

Han dado comienzo ya los ensayos para la cabalgata que saldrá el domingo de Carnaval, y es tal el número de concurrentes a los mismos que para la Junta directiva es un problema que para la elección que tiene que hacer entre los mismos.

Para la buena organización de los festivales que esta Sociedad prepara se advierte a las señoritas inscriptas para tomar parte en ellos que la que falle a tres ensayos de los que han dado comienzo se considerará como que renuncia a tomar parte en dichos festivales y que por lo tanto será cubierta su vacante por la siguiente en lista.

Los bailes que organiza esta Sociedad en honor de sus socios y familiares de los mismos son siete, para lo cual se engalanará de tal forma el salón principal que nos recordará los principales puntos de reunión de París, debido a los decorados cubistas encargados a la Ville Lumière y que prometen ser un éxito nunca esperado.

A los señores socios se les advierte que se reservan los puestos para los grupos diversos, por orden de inscripción, que al igual que a las señoritas, se les advierte también que a las que faltan a tres ensayos se les considera como bala para dicha cabalgata.

Debido a la cooperación del Centro de Atracción y Turismo esta Sociedad presentará durante estos Carnavales un festejo más por las calles, que recordará en parte al Carnaval del año 70.

Tomarán parte en el cortejo unos 200 personas, aproximadamente.

En días sucesivos daremos más detalles de todos estos festejos, que prepara la veterana Unión Artesana, la cual no pierde nunca su entusiasmo por hacer pasar unos cuantos momentos ricos a los señores socios, a sus familias y al público también.

Aceites purísimos de hígado de bacalao

Procedentes de Pesquerías y Secaderos de Bacalao de España (S. A.), Pasajes de San Juan.

Los más recientes, mejores y económicos que se han vendido hasta la fecha en España.

Concesionario para la venta al detalle: PEDRO LASAGABASTER. Farmacia. PASAJES ANCHO y SAN PEDRO.

C. A. M. P. S. A.

La Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A., tiene el gusto de poner en conocimiento del público que el precio de la gasolina, a partir del próximo primero de febrero, experimentará una baja de dos céntimos en litro.

San Sebastián, 31 de enero de 1929.—La Delegación Provincial.

Humedades - Goteras

Impermeabilizaciones-Hidrófugos para muros. Se realizan trabajos cuidadosos aplicando productos adecuados para cada caso. J. Arambarri. Av. Satrústegui, 4. Telf. 13-7-38.

Se vende

una instalación completa de maquinaria para fabricación de callos para ganado vacuno con su correspondiente cilindro para laminar callos y toda clase de herraje. Todo moderno, por no poder atender su dueño. Juan Taibo, Ribera de Deusto, 3. Bilbao.

Jueces y reos

UN JUICIO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

A las diez y media de la mañana de ayer se constituyó el tribunal en la Sala de Justicia de esta Audiencia, compuesto por el presidente, don Fernando de Ugarté, y por los magistrados señores don Adolfo García y don Alejandro Gallo, y los vocales señores Mihura y Zubeldia, para la celebración del contencioso-administrativo iniciado por el letrado don Ignacio Pérez Arregui, en nombre y representación de la Sociedad Comanditaria Brunet y Compañía, contra el acuerdo de la Diputación de esta provincia, de 11 de abril último, confirmatorio de otro de la Comisión provincial que desestimó un escrito de la expresada Sociedad interesando dejase sin efecto la liquidación girada por tarifas, según las utilidades, por participación distribuida a los socios en diciembre de 1926.

El letrado recurrente informó sosteniendo la tesis sustentada en el escrito de la demanda, y el abogado del Estado, señor Lojendio, informó en sentido de que sea confirmada la resolución de la Diputación.

A continuación se celebró la otra vista señalada de contencioso-administrativo, defendida por el mismo letrado, señor Pérez Arregui, en nombre de los señores Smith Horn y Compañía, en súplica de que sea revocado el mismo acuerdo de la Diputación.

El abogado del Estado hizo también la misma petición que en la vista celebrada anteriormente, quedando concluso para sentencia.

Regalos de boda para la infanta Isabel Alfonsa

MADRID, 30. — Comunican de Granada que el Ateneo Sevillano ha acordado regalar a la infanta Isabel Alfonsa, con motivo de su próxima boda con el conde Zamowsky, una valiosa y artística arqueta conteniendo una docena de abanicos pintados por los más renombrados artistas sevillanos.

Las entidades femeninas de la localidad han abierto una suscripción para recaudar fondos destinados a comprar una hermosa vajilla de plata, que habrá de ser regalada a la infanta.

Las Cofradías también han iniciado una suscripción encabezada por la de «Jesús del Gran Poder» con 500 pesetas, para regalar a la infanta una valiosa joya.

Por su parte, la infanta ha ordenado la construcción de cincuenta valiosas joyas, que han de ser destinadas a sus amistades como recuerdo de su enlace.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-939

Administración y Talleres 10-024

DES PACHO

Avenida, 19, trpo. Telf. 1-03-56

San Sebastián

En el Miramar

Maria Jacobini en "Noche trágica"

Para hoy, jueves, anunciamos en el Miramar un grandioso estreno cinematográfico. Se pasará una notable cinta de la "Gran Luxor Verdagger", titulada "Noche trágica", que consta de seis partes y está interpretada por la célebre trágica María Jacobini.

"Noche trágica" es un drama intenso, real y humano en el fondo, basado en un asunto muy interesante y hasta cierto punto original.

Maria Jacobini tiene una intervención completa. Su labor puede considerarse como una de sus más perfectas creaciones, tal vez la más perfecta.

El programa se completará con la "Encyclopédia número 13", revista de actualidad.

REAPARICION DE CLARA BOW

Mañana viernes, y día de moda, reaparecerá en la pantalla del Miramar la célebre "estrella" de la Paramount, interpretando una nueva creación suya, titulada "Hula", que es una deliciosa cinta.

También se estrenará una cinta que reproduce el partido jugado el pasado domingo en el campo de San Mamés, de Bilbao, entre el Athletic de aquella villa y el "Madrid".

Dada la calidad de este programa, puede adelantarse que se agotará el billeteo del Miramar.

Tabletas de

Aspirina

si las tiene en casa

BAYER le aseguran una barrera

sólida contra la GRIPE



¿Por qué conservar ese maldito resfriado que le causa a usted, cuando con la SOLUCION PAUTAUBERGE puede usted verse libre de él al cabo de unos días?

L. Pautauberger, PARIS, y todas Farmacias

Único depósito en San Sebastián de la Sociedad Española de Papelería

MATERIAL DE ESCRITORIO Y DIBUJO

ARTES GRÁFICAS : LIBROS RAYADOS

TALLERES

Barrio de Arroca. Telf. 1-20-67

NERECAN

DES PACHO

Avenida, 19, trpo. Telf. 1-03-56

San Sebastián

Barrio de Arroca. Telf. 1-20-67

Crosley es una maravilla en radio

Últimos modelos aparatos Crosley 1928/29 de 6 y 8 lámparas, con un solo mando y enchufe a la luz. Nada de pilas ni acumuladores. Demostraciones

URBIETA, 46

Casa Castro

URBIETA, 46

"La Voz" en Vergara

EN EL AYUNTAMIENTO

Volvio a reunirse completa, y esta vez con sus cuatro miembros efectivos, la Comisión Permanente, que primeramente estuvo reunida en la Alcaldía para fijar, según nos dijeron, la forma de repartir las pesetas que ha arrojado el superavit del ejercicio económico del año último.

Cuentas.—Como de costumbre, se dió cuenta de las facturas presentadas durante la semana, quedando aprobadas estas: de Justo Ezpeleta, de 32,50, por arreglo de dos carros de basura; de San Martín y Compañía, de 288,15, por suministro de enchufes para mangas de riego; de Sor Concepción Beitia, de 250, importe de dos comidas extraordinarias servidas a los asilados; del Dr. Oyarzabal, de 60, por honorarios de dos asistencias facultativas; de Sebastián Osinaga, de 22,50, por una gorra para el conserje, y de Ignacio Ituarte, dos de 415, por dos columnas para bocas de riego.

—Un buen ingreso ha obtenido el Ayuntamiento por recargo municipal correspondiente a las patentes provinciales de automóviles, concedidas para Vergara. La Diputación le ha remitido las 5.616,21 que le corresponden por este concepto.

—Felipe Unamuno ha sido autorizado para llevar a cabo las obras de reforma que trata de efectuar en la casa núm. 20 de Artekale, de su propiedad.

—La consignación para arreglo de caminos vecinales va "desinflándose". Ayer se concedieron docecentas pesetas para el camino que de Errota-erdikoa va a Basalgo y para el comprendido entre San Juan y Campos, a petición de varios vecinos interesados del barrio de San Juan. ¡Pronto, "casheros", que se acaba!

Importante asunto plantearon los panaderos en la sesión a que nos referimos, con la presentación de un escrito en el que, apuntando la improcedencia del impuesto sobre las harinas, manifestaban que lo pagarán; pero sin que ello suponga conformidad. Agregan que se reservan el derecho de pedir su reintegro cuando lo crean oportuno.

Cuestión importantísima es ésta, sobre la que no tenemos suficientes elementos de juicio para conocer las posteriores derivaciones que puede tener. Tan contradictorias son las opiniones que vienen expresándose en este ya largo pleito sobre la legalidad del impuesto sobre las harinas. Solamente conocemos un caso concreto: el fallo que dió el Tribunal contencioso-administrativo al recurso entablado por los panaderos de Ondárroa contra el mismo impuesto que les cobraba su Ayuntamiento, cuyo fallo señaló la ilegalidad de la exacción y obligó a devolver a los citados industriales las cantidades—algunos cientos de miles de pesetas sumaban—que se les había cobrado por el concepto en cuestión.

—Conseguirán el reintegro que anuncian pedir los panaderos de Vergara? Si lo consiguen, adios supervis.

—Luego dió cuenta el alcalde de la invitación que había recibido de la Compañía de María para asistir a los actos conmemorativos de la Beata Juana de Lestonac, a los que ha anunciado también su asistencia el obispo de la diócesis.

—Se acordó contestar en la forma que conocen nuestros lectores por la información, aparecida con las limitaciones a que obliga la situación presente, que hicimos ayer.

—El secretario planteó, a petición del interventor municipal, el asunto de los quinquenios de este último funcionario.

Manifestó del señor Zabala que el señor Amuchastegui viene cobrando su primer quinquenio desde que cumplió cinco años en el ejercicio de su cargo, cuyo pago acordó el Ayuntamiento porque, según vino a saber por las consultas que entonces hizo, los funcionarios de las Vascongadas estaban sujetos al mismo régimen de los restantes de la península; pero como el día 15 del corriente apareció en el "Boletín Oficial" la disposición de que los quinquenios de los referidos empleados se cuenten desde el día en que se promulgó el Estatuto municipal vigente, quería el señor Amuchastegui que el Ayuntamiento estudiara su situación, ya que comprendía de que ha venido cobrando indebidamente por dicho concepto.

La Comisión entendió que ha estado bien lo pasado al señor Amuchastegui, teniendo presente los varios trabajos que realiza sin remuneración alguna, y acordó seguir como hasta ahora.

—Los vecinos de la importante barriada de Los Mártires se han dirigido al Ayuntamiento riñendo se corrijan varias e importantes deficiencias que se observan en la enseñanza de niños de allí, y hacen varios cargos contra su maestra.

El Ayuntamiento ha quedado en llamar a los firmantes del escrito que se leyó ayer, y a la maestra, para aclarar las cosas.

—Ya está la lista grande. La Comisión Permanente acordó la aplicación que va a darse a las 59.000 pesetas del superávit del año pasado. He acuí a que se destinarán los doce mil duros: 10.000 pesetas a la Clínica de urgencia y Cuarto de Socorro, 1.500 a colas duras para los balcones del Ayuntamiento, que brena falta están haciendo: 3.000 para la Escuela Elemental del Trabajo, 2.000 para averiguar lo que nunca se averiguó: de dónde era el santo, Martín de la Ascensión: 15.000 para la construcción de una escuela de nueva planta en Los Mártires: 2.500 para los jardines de Mizardi; 6.000 para material de incendios: 10.000 para intereses y amortización de obligaciones: 3.000 para litigios—mal, prueba de que se teme que los haya: 1.800 para los maestros municipales que se han encargado de la Biblioteca pública y del cine para niños: 500 para el auxiliar de las escuelas: 2.000 para el Laboratorio Químico, y el resto para imprevistos.

—El viernes, a las seis y media de la tarde, se celebrará un pleno municipal.

LA FIEBRE FUTBOLÍSTICA

Nunca se ha conocido expectación mayor que la que existe para el partido que jugarán el domingo en Azorrosin los rivales vergareses Verzara y Aurrera.

Las discusiones son enconadas y son muchas las apuestas que se están haciendo.

El corresponsal.

Achicoria "Las Tres Copas"

Es la preferida de las personas de buen gusto, por ser completamente pura y su exquisito aroma. Pruébela hoy mismo.

Venta en todos los ultramarinos.

Página 5

La Voz de Guipúzcoa

31 de ENERO

Anécdotas y episodios donostiarras

De una colección de autógrafos

IV

Conocida es la predilección que don Emilio Castelar sintió por San Sebastián, "la tacita de plata por lo pulcra; la tacita de oro por lo que vale", según él decía.

Los últimos veranos de su vida fué huésped de los señores de Castañeda, en Villa Triana, de la barriada de Atocha. En tan suntuosa residencia escribió artículos e hizo declaraciones que alcanzaron resonancia mundial.

Las primicias de muchos de aquellos trabajos y manifestaciones las obtuvo LA VOZ DE GUIPUZCOA, que guardó siempre el debido respeto al que era gloria legítima de España, siquiera no compartiese en muchas ocasiones los juicios políticos del gran tribuno.

Falleció Castelar en abril de 1900 y fué llorado por España entera; pudiera decirse que por todo el mundo.

Publiqué entonces en "El Imparcial" un artículo sosteniendo, y creo que demostrando, que don Emilio, contra lo que se venía diciendo, no había dejado de ser republicano convencido un solo instante de su vida y como demostración de mis afirmaciones copiaba algunas de las cartas que trazadas de puño y letra del ilustre republicano, me había escrito con motivo de acontecimientos por él comentados desde las columnas de LA VOZ.

Interrumpía la copia de una de aquellas epístolas para decir en un paréntesis: "Síguen unas líneas referentes al cardenal Cascajares que no hacen al caso".

Conviene advertir antes de pasar adelante que se había dicho en coros de políticos de la corte, que el cardenal Cascajares, arzobispo de Valladolid, acariciaba el plan de un matrimonio de la princesa de Asturias y don Jaime de Borbón, como medio de acabar para siempre el pleito político-dinástico de constitucionales y legitimistas.

La frase castelarina que adreza y por considerarla innecesaria para lo que me proponía demostrar en mi artículo de "El Imparcial", es la que reproduciré ahora al recordar que en su día y convenientemente desglosada, tuvo réplica en tertulias políticas y comentarios periodísticos.

En varios pliegos de papel con membrete de "Villa Triana. San Sebastián", y con fecha 26 de julio de 1896, escribía el insignio hombre público, con su característica y envolvente letra:

"Querido amigo Castell: Le remito las cuartillas de mi carta a los mejicanos. Mañana pasará el día en Biarritz. Pasado espero las pruebas y al devolvérselas a usted corregidas le enviaré el original de mi obra carta a los cretenses.

"No tenga cuidado de que nadie pueda adelantárselo en punto a arrancarme alguna noticia. El veraneo es mi descanso y no hay ser humano que me haga hablar de política en público o para el público, con la sola excepción de tan bueno y discreto amigo como usted.

"En el artículo-telegrama va también la parte referente al régimen de la Regencia; pero en su lugar. No hay nada, pues, que añadir, ni quitar en el telegrama. Pero, como usted notaría, no puede con facilidad extractarse lo referente a la Regencia por lo ligado del raciocinio. Hay que publicarlo íntegro y en el original mío. Usted tiene la primicia. Estudié la Regencia como pudiera estudiar un astro que pasase a dos mil leguas. Pero todo cuando digo es fundadísimo. Despues haga usted cuantas reflexiones quiera sobre mi artículo; pero le pido lo publique mañiana sin más notas, ni más comentarios que los puestos por mi mano. Yo permaneceré fiel a la República; pero, desengáñese usted, no la quiere nuestra Patria. Precisa que saquemos todo el partido posible para la libertad y para la democracia del régimen vigente. Cuando yo me muera se acordarán ustedes de esto. Y pienso morir republicano como he nacido. Suyo,

Emilio Castelar.

"Es la declaración más explícita hecha por mí a favor de la Regencia. He aguardado para hacerla a que vinieran los conservadores, y también la acompañó de una declaración explícita: seré siempre republicano. Créalo usted.

"De cuanto se dice acerca de trabajos de zapa de Cascajares, pienso, y quede entre nosotros, que es un cardenal de Artillería".

No había intención irrespetuosa en estas palabras. Sabido es que don Antonio Cascajares fué oficial del Arma de Artillería antes de abrazar la carrera eclesiástica, en la que por sus grandes dotes de talento llegó al cardenalato.

En otra de mis crónicas referí que el ilustre purpurado llegó a San Sebastián, se alojó en la Villa Ramery y me envió su secretario para expresarme el deseo de hablarme unos momentos. Me apresuré a complacerle, y después de asombrarme con un rasgo de su prodigiosa memoria recordándome que siendo Dean de la Catedral de Burgo me dió la primera Comunión en la capilla de San Carlos, me expresó la inmenso curiosidad que sentía por conocer la frase de Castelar que hacía referencia a él y que yo había omitido "por no venir al caso" en mi citado artículo.

Me apresuré a mandarle la carta de don Emilio y como en la entrevista le preguntase qué había de exacto de la finalidad

política de su viaje a San Sebastián, ratificó en la siguiente misiva, que recibí la noche misma de mi visita lo que de palabra me había expresado:

"16 de septiembre 1900.

"Mi antiguo y buen amigo Castell: Mi secretario, señor Martínez, le entregará ésta con la del malogrado Castelar. (q. e. g. e.) que tuvo usted la atención de enviarme para satisfacer mi curiosidad. Muchas gracias.

"Ya le dije lo único que hay de exacto sobre mi viaje: he venido a solicitar de la reina su piadosa intercesión en favor de la gracia de indulto para un infeliz reo, diocesano mío.

"Mañana almorzaré en Miramar invitado por S. M. Probablemente por la tarde regresaré a Valladolid.

"Reciba con la bendición un apretón de manos de su viejo amigo.—A. Cascajares".

Todavía al despacharle en la estación le lei otra carta del eximio patrício, al que el virtuoso prelado guardó siempre el afecto y el respeto que se guardan mutuamente los hombres de privilegiado entendimiento. Aquella epístola era de fecha 1 de septiembre de 1898. Rezaba así:

"San Sebastián 17 de septiembre de 1897.

"Querido Castell: en cumplimiento de la palabra dicha en el Hotel de Londres la otra noche, le mando en estas líneas tres sueltos interesantes que arreglará usted a su gusto y guisa para el número de mañana. Suelto, que parece literario, y es político. "Varios" académicos de la Historia en estos días han escrito al señor Castelar, instándole para que acepte la presidencia de esta corporación científica en reemplazo del señor Cánovas. El señor Castelar ha rehusado esta honra y distinción verdaderamente lisonjera por tener estas presidencias de las Academias reales relaciones continuas con el monarca, imposibles de ser mantenidas por él a causa de "su filiación republicana". Creéase que será elegido el señor Baguer presidente. Han escrito al señor Castelar y hablándole para el cargo académicos liberales y académicos conservadores. Castelar mantendrá la negativa irrevocable del todo". Arregle usted eso como le parezca.

"Se confirma que Amanullah gana mucho terreno."

"Pues si se lo pagan bien, como es fácil calcular, puede ya vivir tranquilo y dejar de pelear.



Picadillo

"Han embarcado para Buenos Aires una señora de ciento dos años y su hija, de setenta y dos primaveras."

Buen lastre llevará el navio.

"Los conflictos del trabajo."

Son muchos, pero el más grave es el cansancio.

"Hablando de la cuestión romana dice el Sacro Colegio que ya es hora de arreglar la cuestión."

Y tanto, porque si tardan un poco más ya no va a haber caso.

"La ciudad peruana Cerro de Pasco, edificada sobre una mina de plata, explotada durante muchos siglos, se está hundiendo."

Pues parece más bien que ahora es cuando ha explotado la mina.

"La pluma y la lezna."

"¡Hombre, no confundamos las especies! ¡Aún hay clases!"

"Se confirma que Amanullah gana mucho terreno."

"Pues si se lo pagan bien, como es fácil calcular, puede ya vivir tranquilo y dejar de pelear.

ESE.

La Prosperidad

Conmemorando el XXVIII aniversario

Al amanecer de ayer, se reunieron fraternalmente en un banquete, los camareros que integran la Sociedad "La Prosperidad", reinando durante el agape una franca camaradería.

Presidió la mesa don Eliseo Argandoña, que preside la Sociedad, acompañado de varios directivos y del representante de Pamplona, señor Andrés, y el señor Garmendia, presidente del gremio de cocineros de San Sebastián.

Se leyeron diferentes adhesiones y los nombres de representantes de las mejores marcas de vinos y licores, que enviaron gran cantidad de ellos al banquete.

A la hora de los postres, el señor Argandoña dio las gracias a todos, recomendando la unión de todos para los fines sociales.

El señor Andrés pronunció un elocuente discurso, abogando también por la unión de todos los gremios y la Unión General de Trabajadores.

Sucesivamente hablaron los señores Celis, Tellechea y otros, terminando el banquete en medio del mayor orden y entusiasmo.

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años

31 DE ENERO DE 1899

En un discurso que pronunció aquel gran hombre que se llamó Pablo Iglesias y que comentó esta VOZ, dijo verdades como pocos, al Gobierno de Sagasta y a sus antecesores. Lo que entonces dijo sería inútil que pretendiésemos repetirlo hoy. Terminó diciendo que los socialistas laborarían dentro de la legalidad, pero si algún día se les despojase del derecho de asociación o del sufragio universal, irían a la revolución. Treinta años después tenemos que decir: ¡qué maestro de verdades es el tiempo!

—En San Sebastián se leían entonces, como ahora, muchos periódicos franceses y en los cafés se comentaba un artículo de un escritor francés, en el cual decía "que se permitía dudar de la eficacia de los submarinos y los juzgaba poco menos que ofensivos elementos de guerra contra los navíos en marcha". Es de suponer que si aquel escritor vivió durante la guerra europea, modificase su opinión.

—Procedentes de Málaga y Alicante, se recibían diariamente en San Sebastián unos boletines con datos climatológicos. Aquellos datos demostraban que no nos ganaban en la benignidad de la temperatura, pero aquellos boletines demostraban que sabían ganarnos en la propaganda de las ciudades. ¡Y eso que no se había intensificado lo del turismo ni temían organismos como los que hoy tenemos nosotros!! San Sebastián, según decía LA VOZ, hacía admirablemente el papel de cigarrilla, mientras los demás hacían el de la hormiga.

—El Club Náutico madrugó mucho aquel año y para estas fechas tenía ya preparado su programa de excursiones por el Urumea y el de las regatas para el verano.

—Celebró junta general la Sociedad Bellas Artes y eligió su Junta Directiva, que formaban: el conde de Torre-Múzquiz presidente; don Ramón Machimbarrena, vicepresidente; vocales: don Wenceslao Orbea y don José María Echeverría; tesorero, el marqués de Rocaverde, y secretario, don Ramón Luis de Camio. Ninguno de ellos vive.

—El célebre maestro de armas francés monsieur Kirchoffer, marchó a París. Antes había sido festejado y azasajado por los salas de esgrima, por el Casino, por los maestros, para los cuales trajo una carta de recomendación, etc., etc. Había estado en "misa de trova" en el Buen Pastor y le había chocado mucho este acto de servicio militar, pues en Francia, a cuyo maestro famoso Kirchoffer, no se celebraba. El famoso tirador había prometido volver en agosto.

—Lo mismo que ahora, se desataban entonces las fantasías: se llegó a decir que uno de los heridos por volante del buque, días antes, había muerto. Y no era verdad, la verdad era que había ingresado en hospital, porque se había agravado, en nada más.

Dr. Irisoven

MEDICO DENTISTA

FUENTERRABIA. núm. 19

Al acostarse...

El día ha sido duro y se dispone Vd. a una noche de reposo que tanto necesita. Pero teme lo de tantas noches: dos horas tosiendo, sofocándose, sin conciliar el sueño. Se pasó el día fumando, y su garganta irritada, al calor de la cama, es acometida por fuertes accesos de Tos

Ya que conoce Vd. el peligro, prevéngase. Tenga al alcance una caja de PASTILLAS del Dr. ANDREU, muy eficaces contra toda clase de Tos. Cada noche, al acostarse, tome una Pastilla y déjela disolver en la boca. Esto constituirá un gran calmante para su garganta y sus bronquios, y le permitirá descansar tranquilo.

Fume, si gusta. Pero prevéngase con

Pastillas
del Dr. Andreu



Un acontecimiento

Ante el partido del próximo domingo a beneficio de Matías

Jugarán en el campo de Atocha la Real Sociedad y el Deportivo Alavés

EL PARTIDO HA DESPERTADO GRAN INTERÉS : : : : :

Como podia presumirse, el anuncio del partido a beneficio de Matías Aranzábal ha despertado en toda la afición un gran interés, además de un vivo y unánime movimiento de simpatía, que ha de traducirse seguramente en un lleno imponente el domingo, en Atocha.

No en balde Matías ha disfrutado durante largos años de la simpatía y el favor del público, que veía en él a uno de los más firmes y entusiastas pilares del equipo realista. La afición donostiarra, que conoce las extraordinarias cualidades que siempre han rodeado a la persona del excelente jugador, sabe que tiene contraída una deuda de gratitud con el mismo y, llegado el momento, se ha de apresurar a saldarla.

MATÍAS JUGARA EN EL EQUIPO

Para que el partido a beneficio de Matías reúna todos los alicientes necesarios y especialmente para que el beneficiado pueda recibir directamente el homenaje de simpatía y admiración que desean tributarle todos los aficionados, es seguro que el jugador donostiarra se alinee con su equipo, ocupando el puesto habitual de medio centro, en el que tantos triunfos tiene logrados para la Real Sociedad. Con este partido Matías se despedirá de su vida activa de futbolista.

EL EQUIPO DEL DEPORTIVO ALAVÉS : : : : :

Las noticias que se reciben de Vitoria son de que los elementos directivos del Club Deportivo Alavés, deseosos de contribuir a la mayor brillantez al beneficio de Matías y aspirando también, por otra parte, a que su equipo produzca una buena impresión en el público donostiarra, proyectan la alineación de un «eleven» que sea el máximo exponente de su potencialidad.

No ignoran los deportistas vitorianos que, sólo una veleidad de la suerte, les impidió lograr en Vitoria un «score» menos adverso, que muy bien pudo haber sido, dado el desarrollo del encuentro, un empate. Por esta razón vienen a San Sebastián dispuestos a demostrar que el Deportivo Alavés es el gran equipo que el año pasado llegó a las semifinales por la bondad y excelencia de su juego. Todavía no se conoce la formación definitiva del Club vitoriano, pero no han de faltar en el mismo elementos tan notables como Quincoces, Albeniz, Ciriaco, Beristain, Olivares, Modesto y Antero, que son las figuras principales del equipo.

EL EQUIPO DONOSTIARRA

El equipo donostiarra ofrecerá una formación inmejorable. Figurarán en él los ju-

gadores ya conocidos y en el eje del «eleven» se alinearán Matías, como ya hemos dicho.

Los donostiarras hicieron en Vitoria uno de los mejores partidos de esta temporada. Trino volvió a hacer gala de su juego inimitable y los delanteros jugaron rápidamente, en combinaciones precisas, que les llevaron constantemente ante la puerta contraria. Si, como puede esperarse de su entusiasmo, repiten en San Sebastián su actuación de Vitoria, seguramente los aficionados presentarán un magnífico partido.

Es muy posible que, cuando menos en parte del encuentro, participe el nuevo medio al Muguerza, cuyas actuaciones esperan todos los aficionados con notorio interés, ya que se advina en él para lo futuro a un buen jugador. En Vitoria jugó con discreción, aun cuando se advirtió todavía que su juego no ha llegado a aquella madurez que difícilmente lograría encontrarse en jugadores de su juventud, salvo casos verdaderamente excepcionales.

Los púgiles guipuzcoanos

Las ofertas a Olaguibel

PARÍS, 30.—El púgil Juanito Olaguibel ha sido solicitado por el empresario catalán Taxonera para un combate en Barcelona, y por el empresario donostiarra Bidaguren, para dos combates en junio, para celebrarse en San Sebastián.

Olaguibel se presentará en París hacia abril o mayo, y aunque su contrincante no ha sido designado todavía, es probable sea Bouquillon.

El irúnés, que se estrena diariamente a las órdenes de Delmas, se encuentra en Lózère, en pleno bosque, a 16 kilómetros de París. (Argos).

C. D. Euzkalduna

Existe gran entusiasmo para acudir al acto del próximo domingo.

Todos están obligados a satisfacer con su presencia la deuda contraída con los jugadores que tan alto han colocado el pabellón de la Sociedad.

Son muchos los inscriptos, pero creemos que dado el número de simpatizantes con que cuentan deben de alcanzar una cifra mayor.

Por ello, y teniendo en cuenta que la inscripción se cierra con carácter definitivo, el próximo viernes, a las once de la noche, llamamos la atención de los muchos rezagados que piensan asistir para que se apresuren a recoger las tarjetas.

El acto dará comienzo a las siete de la tarde. Se trata de organizar algo que amenice este simpático homenaje.—S.

CONVOCATORIA.—Se pone en conocimiento de los asociados de este club que el próximo viernes, a las ocho y media de la noche, en primera convocatoria, y a las nueve en segunda, se celebrará una Asamblea extraordinaria, conforme al orden del día expuesto en la tablilla de la Sociedad.—La Junta directiva.

Luz apropiada proporciona al hogar confort y bienestar.

Ecos

De todas partes

SEMIFINALES DEL CAMPEONATO MUNDIAL

El día 7 de febrero, en el Veldódromo de Invierno, se celebrará un «match» de boxeo que puede llamarse semifinal del campeonato de pesos moscas, pues en él se decidirá entre Pladner y Jhony Hill cuál ha de ser el challenger a oponer a Frankie Gennaro. El «match» decisivo se celebrará en Londres o en París.

CAMPEONATO DE HOCKEY SOBRE HIELO

En la segunda jornada del campeonato europeo de hockey sobre hielo, se obtuvieron los siguientes resultados. Tchecoslovaquia venció a Alemania por 2 a 1; Italia a Bélgica, por 1 a 0, y Polonia a Filadelfia, por 5 a 0.

PHIL SCOTT - SANDWINA

En el ring del Albert Hall, de Londres, Phil Scott se enfrentará esta noche con Ted Sandwina.

En la misma velada, Lucien Vinez luchará con Kid Bory.

CAMPEONATO DE EUROPA DE MILOURDS

El día primero de febrero se jugará en Milán el campeonato europeo de milourds. Bonaglia disputará el título al actual detentador Etienne.

LOS PARTIDOS INTERNACIONALES DE TENNIS

PARÍS, 30.—La Federación internacional de Lawn-Tennis, ha fijado el calendario internacional como sigue:

Francia-Inglaterra, del 16 al 23 de junio, en Wimbledon.

Francia-Bélgica, los días 13 y 14 de julio, en Lille.

Francia-Italia, los días 31 de agosto y 1 de septiembre, en Aix les Bains.

Para el match Francia-España, se pondrán de acuerdo ambas Federaciones nacionales. (Argos).

LA AFICIÓN AL FUTBOL EN LA GRAN BRETAÑA

LONDRES, 30.—En la actualidad existen en la Gran Bretaña treinta mil clubs de futbolistas «amateurs», que cuentan en total con un millón de jugadores.

Los jugadores profesionales pasan de cinco mil. (Argos).

EL DEPORTE INTERNACIONAL DE INVIERNO

MONTREAL, 30.—En vista de que los Estados Unidos no han respondido todavía si aceptan organizar los juegos internacionales de invierno para 1932, el Canadá se ofrece para ello, pues se encuentra perfectamente preparado para tal empresa. (Argos).

SE RETIRARA HEENEY?

NUEVA YORK, 30.—Se dice que el boxeador Tom Heeney rechazó el enfrentarse con Christner, atendiendo indicaciones de su esposa, que le ha amenazado con el divorcio si vuelve a subir al ring. (Argos).

FIN DE LA HERNIA

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida por los maravillosos aparatos del tan reputado especialista SEÑOR TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada.

Ya no hay que preocuparse

HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS

que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello no importa: todos podrás curarlos como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia.

Quien hace caso de ciertos anuncios, da crédito a lo que no lo tiene y compra cualquier braguero sin asegurarse primero de la reputación y formalidad de una casa, no sabe lo que se hace.

Desgraciado del que no cure con los aparatos del especialista SEÑOR TORRENT, porque nunca jamás podrá curar con ningún otro, ofreciéndose

5.000 ptas.

a quien pruebe o demuestre lo contrario. Para que puedan curar sus males mediante estos famosos aparatos, tantas personas que están sufriendo y lo han solicitado, el especialista SEÑOR TORRENT estará sólo y únicamente en

SAN SEBASTIÁN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el próximo sábado día 2 de Febrero.

En Bilbao, el día 1, en el Hotel Marofio; en Tolosa, el día 3, en el Hotel Cielo-Grande; en Vitoria, el día 4, en el Hotel Francia, y en Pamplona, el día 5, en el Hotel Pirineos.

Aprovechad esta ocasión y no dejéis de acudir a verlo, preguntando siempre en el hotel por el especialista SEÑOR TORRENT, cuya nombre debéis grabar en vuestra mente.

Talleres y despacho en Barcelona. Unión 13, CASA TORRENT. Nombre oficialmente registrado por el Ministerio de Fomento.

Mañana viernes "LA NOTICIA"

empezará a publicar la preciosa novela del inolvidable Pérez Lugín, que tanto éxito ha tenido siempre,

"Currito de la Cruz"

En ésta se halla encerrada la emoción, el sentimiento y el buen gusto que caracterizó, literariamente hablando, a este escritor que supo conquistar autoridad y prestigio en poco tiempo en las letras españolas

"Currito de la Cruz"

además de las circunstancias dichas, concurren la de amabilidad extremada, diálogo fluido, lleno de interés, extensos y de acción, extremos que supo mantener desde el principio hasta el fin del libro que van a saborear nuestros lectores.

Los ejemplares vendidos de esta obra pasan de 45.000, cifra pocas veces igualada

Lea Ud. siempre "LA NOTICIA"

El deporte vasco

Los partidos jugados en San Sebastián y la región

EN EL MODERNO

Ayer tarde acudió a este frontón numeroso público ávido de presenciar las dos buenas combinaciones preparadas por el intendente señor Abarregui, saliendo satisfecho de ambos encuentros, y en particular los "panchitos", que se llevaron un buen botín de los "adinerados", pues en los dos encuentros hubo dinero a muy bajo precio por ambas partes.

Primeramente se presentaron en la cancha los remontistas Mora y Larrañaga para contender con Arce y Escudero, sacando los delanteros del diez y medio. La "catedra", fundándose en el gran partido que anteayer hizo el "semifinalista" Arce, ofreció el dinero a su favor en la proporción de 40 a 36.

Dio comienzo la lucha con mucho dominio por parte del preferido, dando la sensación de que él solo se bastaba para alcanzar el triunfo, aunque su compañero le ayudaba eficazmente, y, como es de suponer, el dinero se daba a su favor a muy bajo precio.

Pero luego sucedió lo que los "adinerados" no creían: que Arce fué desinflándose; todo lo contrario que sus adversarios, que fueron creciéndose, y sobrevino otra de las varias igualadas registradas anteriormente, ésta a 23. A partir de este empate se hicieron los rojos los amos y señores de la cancha y, sin que fueran inquietados por sus rivales, llegaron a la meta cuando a Arce y Escudero les faltaban nueve kilómetros para llegar.

Los vencedores jugaron a cuál más, y en particular el gran "Oquendo", que con su "cajabela" no perdía una pelota. ¡Bien, Shanti! así se juega a la pelota y así se ganan los aplausos y los "laureanos"! De los vencidos, Arce no fué ni su sombra del primer partido que jugó; su compañero Escudero, que era el punto débil de su bando, jugó muy bien.

En segundo lugar salieron a la palestra los palistas Pasay y Azurmendi II, para contender en partido de mano a mano, luciendo el primero faja roja y el segundo distintivo azul: sacando Pasay dej once y medio y Azurmendi del once. La "catedra" se fué decididamente con Pasay, ofreciendo el dinero a su favor con momio de 40 a 34.

El partido, hasta mediada la tercera decena, resultó muy interesante y competitivo, aunque el dominio más correspondió a Azurmendi, que llevó a llevar a su adversario de tres a cuatro tantos de ventaja, dándose a su favor muchos "cuarentas a ocho". Pero desde la mencionada decena en que se igualaron por última vez, se hizo Pasay el dueño de la situación y pegan fuertes palazos y con algo de suerte que tuvo en los saques, consiguió apuntarse el tanto de la victoria cuando su digno contrincante tenía cuarenta y cuatro tantos.

Se sacó Pasay la espina de los anteriores partidos? Nosotros creemos que sí, y además con bastante diferencia en la puntuación. Su contrario Azurmendi, aunque perdió la contienda, nosotros creemos que hizo un juego más igual y de mejor calidad que su rival.

La "catedra" salió malparada en los dos partidos.

Hoy, jueves de moda, se jugarán dos excepcionales partidos: A remonte, Mina y Zumeta contra Echaniz y Salaverría; a pala, Zárraga y Lejona contra Azurmendi II y Perea.

Plato fuerte tienen hoy los aficionados y si los contendientes de las dos especialidades tienen suerte en la actuación dejarán satisfecho al más exigente.

Academia de corte de París

Sistema Lizarrutri, el más moderno de cuantos existen; con toda clase de prendas de fantasía, sastre y ropa blanca; sostenes y fajas.

También se enseña a coser y probar. (Clases de sombreros).

Vergara, 5. — Teléfono 13.962

NO SE ABANDONE!

Cuide esa inapetencia a la que usted no da importancia, pero que puede degenerar en anemia.

El Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Le devolverá el apetito y le dará energías. Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedir Jarabe Salud para evitar imitaciones

EN EL URUMEA

Los aficionados que en gran número acuden por las tardes a este popularizado frontón, están muy satisfechos por los resultados y competición de los interesantes partidos allí jugados a cesta-punta.

Ayer contendieron en el primero Rentería y Chacartegui contra Barruti y Ermua, llegando a dominar con notoria ventaja en las primeras decenas los colorados, distintivo que lucieron Rentería y Chacartegui por lo que la cátedra se apresuró a dar el dinero con momios fabulosos.

Pero Barruti y Ermua, caldeándose en la pelea a medida que transcurria el partido, y eligiendo pelota de mayor viveza que la empleada por sus contrarios, no tardaron en dar alcance a quienes llevaban la iniciativa de la lucha, dando lugar a que en el tanteo se registraran las igualadas que anotamos a 35 y 36, en los que, al fin, se tuvieron que rendir Barruti y Ermua, porque el pequeño Melchorin (Rentería) así lo quiso, secundado con entusiasmo y buen juego que a la vez supo desarrollar el zaguero Chacartegui, haciendo ambos acreedores al aplauso general del público.

Careció en absoluto de competencia el partido que jugaron Elola y Sorondo contra Onaindia y Mendizabal, resultando vencedora esta segunda pareja, que se llevó de corrijo el partido, concertado a cincuenta tantos.

El juego que ayer desarrolló el famoso "Buggatti" (Onaindia) fué algo grande, extraordinario, no perdiendo ningún mérito, aunque no se hayan podido entender Elola con Sorondo. También Mendizabal hizo una buenísima labor desde zaga.

Los debutantes delanteros Acha y Echaniz, que actuaron en el tercer partido, acompañados de los dos respectivos zagueros Garmendia y Ondarrés, agradaron a la numerosa concurrencia, pues ambos gozan de grandes facultades físicas y saben andar con elegancia en la cancha, dándose perfectamente cuenta de la singularidad propia del deporte que practican.

Aunque en el saque lleva gran ventaja Echaniz, en el peloteo se ha observado que el otro delantero es un Acha con todo "filito" en los remates, siendo su diestra algo eficiente para colocar en lugar preciso la pelota. Así que este debutante, acompañado de la mejor manera por el estilista Garmendia, quien bien mereció los aplausos generales del público, ganó su primer partido en esta cancha con éxito, siendo la disposición del joven Acha algo que ofrece esperanza.

Esta tarde jugarán: en el primer partido, Barruti y Mendizabal contra Astigarraga y Mondragón; en el segundo, Mandiola y Navas contra Arruti y Pasay, y en el tercero, Acha y Ermua contra Pradera y Modesto.

EN MADRID

MADRID, 31.—A primera hora jugaron ayer tarde Iturain y Echaniz (J.) contra Lasa y Tañolo. Ganaron los primeros por dos tantos.

Después jugaron Zubeldia y Gallarta contra Badiola y Ochoa. Dominaron siempre los primeros, pero los contrarios igualaron a 46 y ganaron por dos tantos.

purgante ideal que tomará como una golosina y mañana estará curado. El

EN PAMPLONA

En el Euskal-Jai jugaron Patricio y Mendaña contra Irigoyen y Arrigorriaga, venciendo los primeros, que dejaron a sus rivales en dos juegos para nueve.

EN BILBAO

A primera hora jugaron en el Euskalduna Club I y Urzaiz contra Muñoz y Campos, quedando éstos en 42 tantos.

PARA LA SIDRA

Corchos y botellas

En esta casa encontrarán toda clase y tamaños de corchos para la sidra y el vino, desde 80 céntimos ciento. Calidad especial extra.

BOTELLAS VINCHY, a 19 Ptas. CIENTO Botellas de Insalus, Cestona, Champán, Sidra Asturiana y otras a precios sin competencia.

De cofiac Byas, Domecq, Vermouth, Jaramas, Ron, bordalesa blanca y negra, a precios económicos.

Hernani, 8.—Telf. 1-36-68



Si su niño está indisposto, no vacile usted y dele

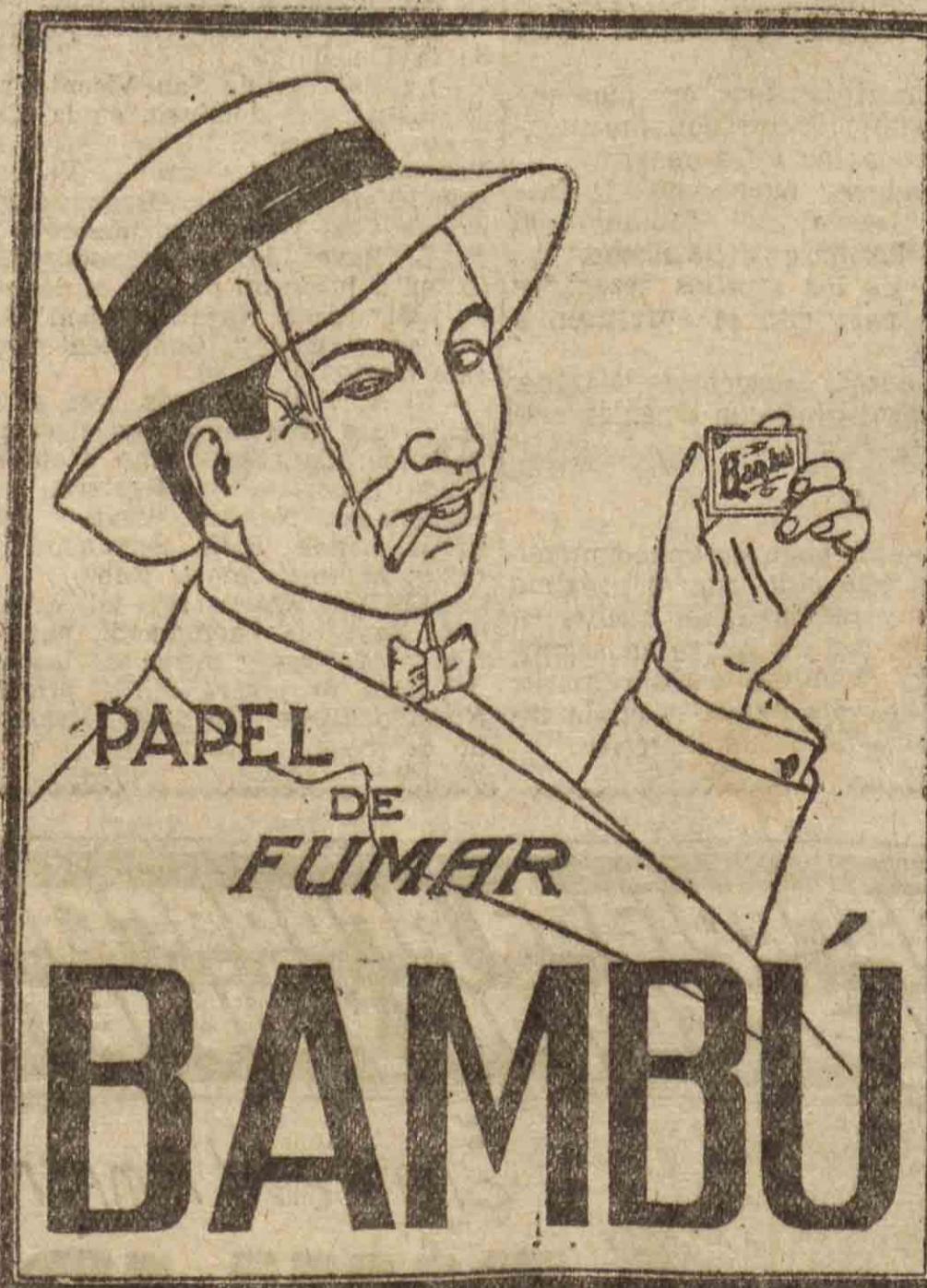
Palmil

purgante ideal que tomará como una golosina y mañana estará curado. El

Palmil

eficaz como el aceite de ricino, lo toman los niños sin la menor molestia por su agradable sabor

UNA pta. frasco en toda España



Heridas, Cortaduras, Desgarros, Quemaduras, Llagas, Sabañones

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico alemán

Taletán líquido Cura Heridas "JEIL"

(Marca registrada)

(Tubo encarnado) PRECIO: UNA PESETA el tubo

Suprime parches y vendas, permitiendo lavarse y mover la parte dañada sin dificultad alguna. UNICO remedio que tiene estas propiedades.

EXIGID MARCA "JEIL" Y TUBO ENCARNADO

CHEMISCHE FABRIK HENRY COHRS.—HANNOVER

Representante general: M. SALLES BARBARA, Apartado 199.—BARCELONA

EN VENTA: Principales Centros de específicos, Farmacias y Droguerías de España

Repte. para Guipúzcoa: REGINO ORTEGA. Prim. 4.—SAN SEBASTIAN

El fútbol vasco

¿Cómo evitar la crisis que sufre en la actualidad?

En la actualidad, ¿cómo se encuentra el football vasco? Se puede contestar que está poco menos que eclipsado, pues desde el año 26 sólo ha conseguido quedar un equipo vasco como finalista (desde luego, no nos fijaremos en los componentes de la mayoría de clubs de otras capitales), pero veremos que tras dura lucha ha tenido que sucumbir el representante vasco, al igual que años ha, cuando jugando la triple final contra el mismo Club catalán, también fué vencido.

Este año, ¿qué es lo que hemos logrado? Es decir, el 1928 y 29, pues ya se sabe el resultado, y ahora se presenta la Liga. Poco se puede hablar, pues con el sorteo tuvieron que eliminarse guipuzcoanos y vizcaínos. Algunos han podido llegar más lejos que otros, pero para tropezar luego con los equipos catalanes, hoy día bastante más fuertes, y los bilbaínos, con poco más o menos suerte, han podido quedar semifinalistas, para tener que inclinar la testa frenéticamente.

Hoy por hoy, Vizcaya no está muy en forma, pero Guipúzcoa tiene inferioridad frenética a su hermana; y de seguir así, para formar un equipo representativo de la provincia, nos encontraríamos obligados a llevar jugadores de varios clubs, eso suponiendo que se hubiesen quedado aquí, pues las ofertas no tardarían en llover sobre ellos.

Sería conveniente que personas (porque las hay) entendidas en la materia futbolística tomasen la cosa a pecho y echando a un lado rencores y rencillas originadas por futilidades, diesen empuje y vida nueva para que al igual que en años anteriores volvieran a surgir valores fuertes, que con sus bríos llevasen lejos los colores vascos, como por ejemplo, los Patricio, Arrate, Belaustegui y otros muchos que no recordamos, no dando lugar, desde luego, a incidentes como los ocurridos cuando la excursión a América y motivados por la eterna rivalidad ya desaparecida.

En la formación del equipo nacional, ¿habrá jugadores vascos? Parece cosa obvia que no, y eso no tiene perdón, pues de querer se llegaría a componer un conjunto superior, pero para todo eso habría que emplear varios meses de entrenamiento, porque el resultado no sea como el de Vigo y de las Olimpiadas.

El profesionalismo está bien, pero en capitales que tengan con qué pagarse ese lujo. Hay ejemplos; citemos uno que viene a mindarlo: Irún no ha tenido hasta la fecha más que amor propio y grandes deseos de mostrar que con cariño al Club se puede conseguir. Bien; pero de qué sirve eso hoy día? Caso de ofertas deslumbrantes por todos los lados, faltan alegría e interés, sobre apatía causada por muchos conceptos. ¿Puede creerse que se ven por ahí, no es como para darle a uno ganas de firmar la ficha verde?

Nada, nada; se impone poner coto a esta decadencia y que seamos, como siempre, hueso duro de roer en los partidos que juegan. Han de jugar tanto en la región como fuera de ella. Y el porvenir de la Liga, mientras no tomemos modelo de Inglaterra, tendrá todavía no terminado, pues quedan bastantes partidos que jugar, y, como dijo el ciego, veremos. Mientras tanto, paciencia y barajar; el tiempo es el mejor testigo, y quién que tengamos salud para ver los tiempos pasados.—Mauri.

R. Sáenz Alonso

Oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD, 11, tercero.

Económica: Matía, A, primero. De 6 a 8

PLANTAS

frutales, forestales, de paseo y adorno. Precios baratísimos para grandes plantaciones. Pidan catálogo gratis a GRANJA DE LLANO, Torrelavega (Santander).

Maestro de fundición

experto completamente en la maquinaria general y rutina, se ofrece para dentro o fuera de la provincia.

Razón, esta Administración

Máquinas de escribir de ocasión de diferentes marcas, grandes y portátiles procedentes de cambio. A plazos desde 5 pesetas mensuales. Taller de reparaciones Remington VEGA.—Fuenterrabía, 3. Teléf. 14-413

CONSULTA DE CIRUGÍA DEL

Doctor L. MARTÍN SANTOS

Jefe del Centro Quirúrgico Militar

Prim, 43, 1.º—Horas de 3 a 5

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5

Calle de GUETARIA, 14. Teléfono 1-08-77

Página 14

La Voz de Guipúzcoa

31 de Enero

"La Voz" en Eibar**UNA REUNION IMPORTANTE**

Ayer celebraron una reunión los empresarios de los frontones de Guernica y Eibar con los pelotaris de mano que se encontraban hace tiempo distanciados de esas canchas.

Según informes particulares parece que en dicha reunión se llegó a un acuerdo satisfactorio, y que como consecuencia de ello veremos el próximo domingo en el Astelena una combinación de "ases".

Con el resultado de esta reunión salen ganando los empresarios, los pelotaris y—sobre todo—los aficionados.

FALLECIMIENTO SENTIDO

Ayer por la mañana falleció, a los setenta años de edad, el popular tabernero José María Larrasa, más conocido por el sobrenombre de Guardia. A su entierro, que se verificó por la tarde, concurrieron muchísimos vecinos.

Enviamos nuestro pésame a la familia del fallecido.

EXAMENES

Han sido aprobados los treinta alumnos de la escuela militar que dirige el señor Huertas, y han marchado a incorporarse a sus respectivos cuarteles.

Felicitamos al profesor y a los alumnos.

VIAJES

Ha salido hacia S. Pablo (Brasil) donde ha fijado su residencia desde hace algunos años, el fabricante de armas don Balbino Gutiérrez, que ha pasado una temporada en Eibar.

Le deseamos un buen viaje.

BAILE

La simpática sociedad Casino Artista Eibarres ha organizado para el próximo día 7, "jueves gordo", un gran baile en honor de los socios y de sus familias.

A su debido tiempo daremos amplios detalles y por ahora adelantaremos que se celebrará en el Salón Astelena y que la Directiva de la Sociedad destina una respetable cantidad para dicho baile.

LA COMISION PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde, señor Anieta, y con asistencia de los señores Aramendi, Cruceta, Viteri y Undabeitia, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente.

De lo tratado en la sesión daremos cuenta mañana.—T. Echaluza.



31 de Enero.

Número 208.

EL MEDICO DE LAS LOCAS
por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOOPENA

II

Justo será que nuestros lectores penetren con nosotros en la cárcel de Melún.

El acusado, desde que se le había puesto en comunicación, fué a ocupar una celda de tres con dos criminales de la más baja especie, acusados de robo y que tenían el presidio como único porvenir.

Los dos ladrones manifestaban alguna simpatía por el señorito, cuya bolsa, infinitamente más llena que la suya, les proporcionaba ciertas comodidades dentro de la cárcel.

El mismo día en que Jorge Vernier fué a ver al juez para obtener de él un permiso para que Paula visitase a Fabricio, los tres presos estaban en el patio de la cárcel que les servía de paseo; el calor era tan intenso, que los tres se habían tendido sobre las losas, aprovechando la sombra que proyectaba el edificio.

Uno de los compañeros de cuarto de Fabricio se llamaba Pedro Cadart, y por sobrenombre "La Carcoma"; apodo que le adjudicaron en el presidio de Brest, donde había pasado cinco años.

El otro: llamábalo Saturnino Ribil, apodado "Pico de lámpara", en memoria del robo de cierta lámpara que le había tenido a la sombra.

Los dos hombres hablaban en voz baja, y su

NOTICIAS

CLUB RECREATIVO "ANTZIAK". — Se convoca a todos los socios a junta general extraordinaria, que se celebrará hoy, jueves, a las ocho y media de la noche, en primera convocatoria y a las nueve en segunda, para tratar de la elección de presidente.

Las medallas para el campeonato de más, que dará comienzo la próxima semana, se hallan expuestas en la Sociedad. Dichas medallas son de plata, llevando incrustada la insignia del Club.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS. — Hoy, jueves, a las nueve en punto de la noche, celebrará reunión el Pleno de la Federación, para lo cual se convoca a todos los delegados de la misma.

Igualmente se convoca también al nuevo Comité Ejecutivo, para que tome posesión de los cargos a que fué propuesto en el pasado Congreso local.

Se encarea a todos lo puntual asistencia.—El Secretario.

PUERTO DE PASAJES. — En el vecino puerto se registró ayer el siguiente movimiento de buques:

Entradas: Ninguna.

Salidas: Vapor "Stahlecke", para Vigo.

LAS MAREAS. — Hoy, jueves, regirán las siguientes:

Primera pleamar, a las 7,35 de la mañana; segunda pleamar, a las 7,58 de la noche.

Primera bajamar, a las 1,45 de la tarde; segunda bajamar, a las 2,15 de la noche.

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES.—Al igual que en años anteriores, esta Asociación organiza para el próximo domingo, día 3 de febrero, un festival en los salones de la Perla del Océano.

Deseo de la Directiva era que éste se hubiera celebrado cualquiera de los días de Carnaval o el domingo de Piñata, pero dado el caso de que todas esas fechas se hallan comprometidas, ha decidido adelantarse a los Carnavales y organizar un banquete para las nueve de la noche de dicho día y a continuación un gran baile.

La Dirección del balneario de la Perla del Océano ha puesto a disposición de los socios de dicha Asociación sus amplios salones para ese día, y el restaurante Golmayo ha confeccionado un menú de lo más sugestivo. El precio del cubierto se ha fijado en once pesetas y el menú y demás detalles de la fiesta los daremos a conocer en días sucesivos.

La Directiva ruega a los socios se apresuren a inscribirse al banquete, cuyo número no debe pasar de cincuenta, y pase a recoger las tarjetas de invitación a su domicilio social (Puerto, 7), de ocho a nueve de la noche, todos los días, o al cobrador.

Para la adquisición de tarjetas será indispensable la presentación del último recibo.

RETALES REGALADOS
casi, encontrarán en LA CASA RIPOLLÉS, del 1 al 10 de Febrero.—LANAS, SEDAS Y ALGODONES, continuamos liquidando. — PIELES para cuellos y puños a 0,75 GARIBAY, 8 - Teléfono 12640

conversación debería ser interesante, porque Fabricio, fingiendo dormir, escuchaba atentamente.

En su lenguaje, propio del presidio, pero comprendible para Fabricio, que de todo sabía un poco, proyectaban la fuga en medio de la noche, media hora después de la última ronda, encontrando facilísima la evasión y sólo se veían detenidos por falta de dinero para salvar la frontera, una vez fuera de la cárcel.

Fabricio sentía que su corazón palpitaba con violencia. El, en cambio, tenía dinero; él, en cambio, podía costear el viaje de los tres... Cuántos proyectos de venganza acudieron a su mente!

Alguna vez tuvieron que interrumpir aquellos miserables su conversación, porque el vigilante pasaba de vez en cuando, y una de las veces fingieron dormir de tal modo que, al oír sus ronquidos, el vigilante tocó con la punta del pie a "Pico de lámpara", diciéndole:

—Animal! ¡No duermes suficiente por la noche!

Fingieron despertar unos y otros tranquilamente, y, cuando se alejó el vigilante, Fabricio volvióse hacia ellos y les dijo:

—Si podéis huir, no lo dejéis por dinero; yo lo tengo.

III

Los dos ladrones miraron a su compañero con admiración manifiesta.

—Es posible!—dijo "Pico de lámpara".—Tendremos suficiente?

—Sí.

—Para todos?

—Para todos.

—Mil quinientos francos lo menos!

—Muchísimo más! Tengo la copa del sombrero llena de billetes de Banco, entre el forro y la tela.

—No te registraron al entrar aquí?

—Ya lo creo, minuciosamente! Pero yo ha-

LOS CARNAVALES DE EUSKAL BILLERA. — Con el empeño y afán peculiar en los euskalbilleristas se llevan a cabo los preparativos para la organización de los festejos en las próximas Carnestolendas, que se pretende resulten de lo más animadas y divertidas.

Diariamente se recibirán noticias de la marcha del viaje por medio de un aparato receptor de radio instalado a este fin comunicando constantemente con el dios Momo en su marcha hacia Donostia.

Se pone en conocimiento de los "artzayas" que hayan tomado parte en la comparsa de "iñides y artzayas", pasen por la Sociedad de ocho a nueve de la noche para enterarse de un asunto que les interesa.

CIRCULO EASONENSE.—La Junta directiva de este Círculo ha acordado suprimir la cuota de entrada de nuevos socios durante todo el mes de febrero.

EN EL PUERTO.—Los vapores pesqueros llegaron ayer a la dársena trayendo unos mil quinientos dobles de sardina, que fué vendida en la subasta del puerto de nueve a siete pesos el doble.

No hubo otra clase de pesca.

BOLETIN METEOROLOGICO.—Altura barométrica reducida a cero grados y en milímetros: nueve de la mañana, 474; siete de la tarde, 765. Temperaturas centesimales: mínima, a la sombra, 20. Humedad relativa o fracción de saturación: nueve de la mañana, 46; siete de la tarde, 61. Tensión del vapor de agua: nueve de la mañana, 62; siete de la tarde, 78. Dirección y velocidad en 24 horas: 90 kilómetros: nueve de la mañana, Sur; siete de la tarde, Sur.

REGISTRO CIVIL.—Nacimientos: Luis Rovira Ramírez, José Taracena Lego, Ignacio de Aguinaga Beguiristain. Defunciones: Julián Pérez Elena, Magdalena Martín Polo, María de Zaldúa Anabitarte, Luis Lafuente Arteaga, Visitación Muñoz Lillo.

Gran Fábrica de ceras de Miguel Suquia
Especialidad en velas litúrgicas para el Culto. Precios:

Velas corrientes, el kilo	2,00 ptas.
Idem primera, corriente, el kilo	3,00 »
Idem del 30 por ciento, el kilo ...	4,00 »
Idem del 60 por ciento, el kilo ...	5,00 »
Bujías cualquier tamaño ...	2,00 »

Se fabrica todo lo concerniente a este ramo.

Muy importante: las velas del 30 y 60 por ciento, de cera pura de abejas, son calidades garantizadas por esta Casa.

Dirección: MATIA, 63.—SAN SEBASTIAN. Teléfono 1-14-05.

"La Voz" en Irún**NOTAS TRISTES**

Esta madrugada falleció en esta ciudad don Juan Bonilla, que fué durante muchos años secretario del Ayuntamiento de Irún, cuyo puesto ocupó con gran celo.

Reciban sus familiares nuestro más sincero pésame.

En la noche del martes dejó de existir la distinguida señorita Carmen Boada, que contaba con grandes simpatías en nuestra ciudad debido a las bellas cualidades que poseía.

Enviamos a su aribulada familia, en especial a su hermano don Luis, buen amigo nuestro, la expresión sincera de nuestro dolor.

EL SOMATEN

En la pasada noche del martes, varios somatenistas armados, ocupando diversos automóviles, prestaron vigilancia en la carretera de Navarra, en el trayecto comprendido entre Irún y Vera. A la una de la madrugada regresaron a sus domicilios.

VIAJES

Ha regresado de Barcelona, donde ha asistido a una reunión de exportadores de frutas, don Juan José Michelena.

BONITO EN ESCABECHE

Conservas Garavilla. — Bermeo.

BODA

Hoy, a las doce, se celebrará el matrimonial enlace de la distinguida y bellísima señorita Amparito Lalanne, con el culto oficial de Aduanas don Francisco Juan Alarcón.

La ceremonia se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Juncal y bendecirá la unión el obispo de Santander doctor Eguino.

BIENABE HARA EL RETRATO DE BERROTARAN

La Diputación Provincial ha encargado al notable pintor irunes Bienabe Artia, el retrato del capitán general de Caracas, Berrotarán, hijo de Irún, para exponerlo en el pabellón vasco de la Exposición de Sevilla.

Esperamos ansiosos esta nueva obra del incierto artista irundarra, que no dudamos añadirá un laurel más con este retrato. A los muchos que tiene ya conseguidos.

correspondsal.

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO
Consultas de diez a doce y de tres a cinco
San Marcial, 32 y 34, 3.^o Teléfono 1-26-43

Las famosas medias**"DU BARRY"**

son de rica seda y por su
jide fino y suave constituyen la seducción máxima de
toda dama elegante y distinguida. Por su bondad están
fuera de toda ponderación.

De venta en los principales establecimientos de géneros de punto.

cano, donde se envió a buscar un médico que le hizo la extracción de la bala, declarando que la herida no tendría consecuencias graves. Lorenzo, pues, cuando estuvo en estado de reflexionar, pensó que su posición era más peligrosa que su herida, y en cuanto se sintió con fuerzas escapó, observando el mismo procedimiento que le había dado tan buen resultado en Mantes; debajo de la ventana, tuvo necesidad de utilizar las sábanas del lecho para descolgarse.

En el mismo momento en que Fabricio era detenido en la casa de salud, Lorenzo penetraba en la casa de Neuilly con toda clase de precauciones, dirigiéndose al cuarto de Fabricio.

Viendo que su amo no estaba en el, que el lecho estaba intacto, no dudó de que le hubiese ocurrido alguna desgracia. Recordó las amenazas de Claudio diciéndole que la Justicia podía alcanzar hasta él, y no pensó ya más que en huir a toda prisa.

Se detuvo lo necesario para probar diferentes llaves en la cerradura de un cajón donde se había guardado dinero; abrió con una, encontró un buen repuesto de billetes de Banco y se los guardó, diciendo:

—Tal vez este dinero le será todavía útil a mi pobre amo! Aunque lo guardo, bien sabe Dios que no es para mí.

Hecho esto salió de la casa, tomó un carruaje a la madrugada, que le condujo a Vincennes, donde residía un primo suyo, en cuya casa se refugió, inventando una historia que explicó su presencia.

Allí pasó varios días

31 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFO-MANDO LA ADMON.
- 1.25 PESETAS -

ADMITENSE 2 o 3 huéspedes en pensión o sólo para dormir; alquílanse gabinetes amueblados. Príncipe, 19, segundo.

AGENCIA B. Pastor. La más acreditada, seria y formal. Dispone veinte muchachas para todo, informadas. Teléfono 11.306.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece informadas para todo cocineras, doncellas, niñeras, amas, camareras, pinchas, interinas. Tf. 41.306.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchas para todo: cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 4-21-91.

ALMONEDA de buenos muebles; dormitorios, comedor, etc. San Martín, 50, cuarto derecha. De 10 a 12 y de 3 a 6.

ALQUILLO local 9 huecos exteriores, 280 metros, 150 ptas.; otro pequeño para coche con entre piso para oficina, 125. Usandizaga, 21.

ALQUILLO en casa seria, soleada y tranquila 2 hermosos gabinetes, con o sin muebles; ascensor y cuarto baño. Zabaleta, 26, sexto.

ALQUILLO pisos espaciosos, 6 habitaciones, baño, gas y ascensor, precios por su capacidad huéspedes. Amando Mateo. Zabaleta, F.

ANUARIO Telefónico Español, 1929, que consta hace 15 días 80 ptas. se vende por 20. Razón en esta Administración.

APREGLO máquinas de coser, escribir, numeradoras, calculadoras, gramófonos, etc. San Marcial, 8, quinto.

ATENCIÓN. Vinos de Gariña: tinto, 0'85 ptas. litro; blanco, 1'30. Servicio a domicilio. Esterlinas, 4 y 6 Telf. 14.929.

A 4 PESETAS Limpio trinchera: se entregan a las veinticuatro horas. Plaza de la Constitución, 17, segundo.

ARTILLEROS: Se tomaría 3 o 4 cuotas a 5 pesetas, próximo al cuartel; hay baño y módulo. Informarán: Urdaneta, 3, primero.

BAÑERAS de ocasión de hierro fundido esmaltado, se venden baratísimas. Policarpio Díez. Miracruz, 6 y 8, bajo. Telf. 11.792.

BAÑO. Aprender para Carnavales, nueva Academia, económica. Zubiaeta, 15, segundo. De 7 a 9.

CHICO de 14 a 16 años, hace falta. Sánchez Tres, 3, bajo, hortafitería.

COLEGIO Agentes Comerciales. Busca representante para calzado; conservas, quesos, piensos, farmacia, artículos escritorio. Razón Stria.

COLCHONERIA lanas, mitraguano, borras de todas clases, almohadones y edredones. Casa Muniz. Colchón 10 próximamente a Mivor

CUOTAS: Admitiría 2 o 3 huéspedes; vendo bicicleta en buen uso. Urbieta, 43, quinto derecho.

CASAS pagó en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inésita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

CAMION U. S. A., vendif. en buen estado, precio de ocasión. Agencia Renault. Miracruz, 1.

DESEASE muchacha con pocas pretensiones, de 14 a 17 años. Razón: Gloria, 1, sexto derecho.

D. ANGELA CANTONNET. Profesora en partos. Consulta y pensión, Moraza, 3, primero, derecha.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y teras, colonia, depilatorios, ma'a chinches, etc. 600 todo. Nay. S. Lop. 19

DESEO SOCIO capitalista con 3.000 ptas., para negocio en marcha, buen rendimiento. Razón en esta Administración.

EL TRUTS Minero. Carbones de todas clases y leña; casa seria, garantía calidad. Plaza Easo, 1. Teléfono 13-9-34.

GRAN TALLER de reparaciones de calzado; donde mejor y más pronto se arregla el calzado crepé. S. Bartolomé, 11, esquina Easo.

HACE FALTA muchacha para todo; inútil presentarse sin buenos informes. Darán razón: San Martín, 15, tienda.

HACE FALTA muchacha que sepa cocina. Razón en esta Administración.

HACE FALTA chico de 14 a 16 años, en la fábrica de poleas. Miracruz y Huertas, 4.

HACE FALTA medio oficial de sastre, adejantado, obra fina, en Hernani. Alfonso XIII, número 31, primero.

HACEN FALTA cocinera y doncella, sueldo 50 ptas. cada; dormir ambas en sus casas. "Azpeitia", pie Funicular. Iguelgo.

JOVEN española deseaba colocación para doncella, sabiendo su obligación, casa formal. Razón: Easo, 35, primero.

MATRIMONIO solo cede una o dos habitaciones con derecho a cocina. Razón: Calle 31 de Agosto, 7, segundo derecho.

MATRIMONIO cedería habitación para señora o 2 caballeros para dormir, sitio céntrico. Dirigirse a esta Administración.

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

MILITAR, poca familia, desea piso pequeño pero soleado, hasta 16 duros. Escriptid esta Administración: Señor García.

MODISTA señora y niñas, últimos modelos; también se prueba a domicilio. San Bartolomé (Toki-Alai), tercero.

MODISTA. Confección de toda clase de prendas: batas, 2'50; vestidos, 8; abrigos, 12. Legazpi, 5, cuarto izquierda.

NECESITO 3.000 ptas., pagaré 8 por 100 de interés, buena garantía. Escriptid a M. A. a esta Administración.

OCASIÓN. Se vende una "Singer", bobina, y oíra de cadena y cordón, baratas. San Martín, 6, entresuelo.

OCASIÓN. Véndese urgentemente muebles y colchones nuevos. Razón en esta Administración.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda

PARTOS. Hospedaje. Natividad Lardo. Mayor, 17. Irún.

PERDIDA en la calle del Príncipe de una dentadura. Se gratificará su devolución en esta Administración.

PISO amueblado, se alquila; ascensor, baño, calefacción, etc., y otro sin muebles. Informarán: Paseo Salamanca, 41, segundo.

PROFESORA de piano. Da lecciones a precios convencionales. Informarán: Urbieta, 31, bajo.

PULIDOR, medio oficial, se necesita. Presentarse con certificados. Ronda, 3.

RETRATESE en Foto Iberia, Paseo Colón, 9. Seis retratos carnets. 1'50. Pasaportes urgentes entregamos al minuto.

ROPA para trabajo. Casa especial. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

SASTRE económico. Se da vuelta toda clase de prendas paisanos y militares, especialidades jefes y oficiales. S. Francisco, 38, 5.º decha.

SE ACABAN de recibir un gran surtido de lanas de preciosos colores, y bonitas sedas. Casa Labores. Hernani, número 25.

SE ADMITEN 2 huéspedes en pensión; se alquilan 2 habitaciones amuebladas, exteriores. Larramendi, 6, cuarto derecha.

SE ALQUILA gabinete amueblado en segundo piso, exterior: otro muy soleado. Amara, 34, segundo derecho.

SE ALQUILA bonito piso económico, sitio céntrico. Informarán: Plaza de Easo, número 1, primero.

SE ALQUILA bodega. Informarán: Trueba, número 4, primero derecho.

SE ALQUILA buen local en la calle de Embelrán. Razón: Plaza de la Alameda, 5, segundo.

SE DAN vuelta trajes de caballero, especialidad gabanes; se llanchan trajes de etiqueta. Calle Easo, 19, segundo.

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 y 5 pesetas, en veinticuatro horas. Legazpi, 7, quinto. Teléfono 13.162.

SE LIMPIAN trincheras a 4 y 4'50 ptas., entrega al día siguiente. Calle de San Francisco, número 36, quinto izquierda.

SE NECESITA ama fresca para criar en casa de los padres. Razón en esta Administración.

SE NECESITA un socio para la fabricación de herrajes para ganado vacuno. Juan Taiwo, Ribera de Deusto, 3. Bilbao.

SE NECESITA criada que sepa su obligación, para matrimonio solo, buen sueldo, con informes. Villa "Añoeta". Martutene.

SE TRASPASA un bar en buenas condiciones en Pasajes-Ancho. Dirigirse a D. Francisco Linazasoro en Pasajes-Ancho.

SE TRASPASA piso amueblado, económico. Dirigirse a esta Administración a iniciales J. M.

SE VENDE un carro en buen uso y un caballo propio para caseras, en muy buenas condiciones. Razón: Ategorrieta, E, 4.º dcha.

SE VENDE estantería y mostrador minúsculo. Razón: San Marcial, 7, comercio.

SE VENDE Hudson torpedo, en muy buen estado; 6 ruedas, toda prueba, 1.500 ptas. Garage Hudson. Paseo Colón, 5.

SE VENDE "Hispano" a toda prueba, propio para camioneta, 900 ptas. Paseo Colón, 7, garaje.

SE VENDE Renaud 6-HP., conducción interior, en buen estado, a toda prueba. Vergara, 12, bajo.

SE VENDE económico coche de niño, casi nuevo, plegable. Eguía, letra R, tercero B.

SE VENDE Renault 6-HP., Cabriolet, o se cambia por otro mayor. Calle de D. S. Ispizua, A, portería, esquina S. Francisco.

SE VENDEN dos camas turcas, una cama con somier y una cuna de niño. Plaza de la Constitución, 8, taller.

TAUQUIGRAFIA. Se enseña en 3 meses por sistema rápido y sencillo, precio económico. Informarán: Reina Regente, 6.

TOMARIA uno o dos huéspedes, casa tranquila, trato modico; baño y ascensor. Iparraqurri, letra F, cuarto.

TRINCHERAS. Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez Isabel la Católica, núm. 9.

TRAJES de buzo, desde 10, 12'50, 15, 18, 20 y 22 pesetas. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería número 12.

VENDO camas 4'20 a 25 ptas.; cuadros, 121x81 a 5; mesitas, 80x50 a 5; aparatos luz, esteras. Razón en esta Administración.

VESTIDOS para niñas sobre calidades corrientes, todos los tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

VENDSE comedor moderno y dormitorio en perfecto estado, precio de ocasión. Informarán en esta Administración.

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Mina y Zumeta contra Echaniz y Salaverría I; segundo (a palo), Zárraga y Lejona contra Azurmendi II y Perea.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota (a cesta punta) para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Barruti y Mendizábal contra Astigarraga y Mondragonés; segundo, Mandicá y Navas contra Arruti y Basabe; tercero, Acha y Ermua contra Pradera y Modesto.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de zarzuela de Federico Caballé. Funciones para hoy: A las seis y cuarto: "Los Sobrinos del Capitán Grant"; a las diez y media. "Lysis-trata" y "Los pícaros celos".

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto noche: "Encyclopédia núm. 43" y "Noche trágica", seis partes.

CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones continuas de cinematógrafo de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche: "Noticiero núm. 24" y "Valoz Salvaje", cinco partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche: "Revista Paillé núm. 5" y "El Orgullo de Albacete".

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche: "Actualidades 26", "Por sus ojos negros" y "La reina del Boulevard".

LA PERLA DEL OCEANO.—Gran festival para esta tarde, de seis a nueve, amenizado por la Orquesta Dorronsoro.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando quince hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta. Jazz-band americano. Espléndidos regalos. Original bar americano. Restaurant de primer orden.

DANCING LA BOMBILLA. (Nueva Empresa.)—Souper-dansant de once a cuatro de la mañana, en el que alternarán doce hermosas bailarinas de salón. Hoy grandes debutos.

E A J 8, UNION RADIO-SAN SEBASTIAN.—A las diez de la noche de hoy: Emisión desde el Estudio con el variado programa que se anunciará por el micrófono.

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría.

Diputación, 4, 2.º — BILBAO

Achicoria "El bosque"

Consumala; es la mejor.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones *** registradas ***

Bo'sa de Madrid

Bolsa de París

Bo'sa de Bilbao

FONDOS PÚBLICOS

FONDOS PÚBLICOS

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4%	78,50
Exterior 4%	87,50
Amortizable 4% viejo.....	82,50
- 5% 1929.....	86,10
- 5% 1930.....	102,00
- 5% 1931.....	91,25
- 5% 1932.....	91,25
- 5% 1933.....	92,50
- 5% 1934.....	101,2

ACCIONES

Banco de Francia.....

Crédit 1 voluntad.....

Banco Francés Rio Plata.....

Madrid-Zaragoza-Albacete.....

Rio Tinto ord.....

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO
DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 me-
ses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66
EN AMÉRICA DEL SUR: los mismos pre-
cios que en Guipúzcoa.

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARC AL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

Crónica alavesa

Un presupuesto extraordinario para obras municipales

VITORIA, 30.—Hoy celebró sesión la Comisión municipal Permanente de Vitoria y entre otras cosas se enteró de una comunicación del organismo jurídico administrativo de la Diputación, aprobando el presupuesto para el corriente ejercicio.

Se ordena que se aumente el sueldo al secretario del Ayuntamiento y se desestima la petición de los funcionarios municipales que solicitaban se les equiparara a los del Estado.

UN PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

El alcalde de Vitoria dijo a los periodistas que había conferenciado con el presidente de la Comisión de Hacienda sobre la confección de un presupuesto extraordinario para obras municipales.

OPOSICIONES

El 8 de febrero, en el grupo escolar de Portal de Ali, comenzarán las oposiciones para cubrir dos plazas de maestras de Secundaria en las graduadas de dicho grupo.

DESPEDIDA

El coronel del regimiento de Caballería de Alfonso XIII, que ha pasado a la reserva a petición propia, se despidió hoy del regimiento con una alocución.

De regreso de Cannes

El señor Lerroux se encuentra en Barcelona

MADRID, 31.—Comunican de Barcelona que procedente de Cannes llegaron don Alejandro Lerroux y don Emilio Iglesias.

El señor Lerroux ha regresado muy mejorado de su dolencia. Permanecerá en la ciudad condal sólo el tiempo necesario para que una consulta de médicos resuelva si se encuentra o no en condiciones de someterse a una operación que parece necesaria.

Una terrible tempestad hace que se pierdan varios buques en las costas chilenas

VALPARAISO, 30.—Se ha desencadenado una terrible tempestad en la costa chilena y se sabe que a consecuencia de ella se han hundido varios vapores, entre ellos el "Nueva Concepción", el "Caupolicán" y el "Estado".

El velero "Angela" se estrelló contra las rocas. (United Press.)

La estancia de don Alfonso en Sevilla

MADRID, 31.—Comunican de Sevilla que don Alfonso está alojado en el Hotel Alfonso XIII y no en el Alcázar. A las once y media de la mañana salió con el conde de Maceda, alcalde, gobernador, presidente de la Diputación y otras personalidades y se dirigió al estudio del pintor González Bilbao, donde posó para un retrato que este artista hace por encargo de la Diputación sevillana.

Luego dió un paseo por la Exposición, sin apearse del automóvil, y de regreso, en el hotel, almordó con el infante don Alfonso, aristócratas y algunas autoridades.

Por la tarde visitó nuevamente y con detenimiento, la Exposición y esta noche asistió a la función en el Teatro Cervantes.

ANUNCIAR BIEN
es DIFÍCIL
POR ESO
DEBE DIRIGIRSE



PUBLICITAS

BARCELONA
ROMASAM PEDRO, II
SECCIÓN TÉCNICA

MADRID
GRAN VÍA, 13
SECCIÓN TÉCNICA
HELIO

El día en Navarra

En Mendivil, un mendigo aparece muerto en un pajar

PAMPLONA, 30.—Para contribuir a las obras de restauración del Monasterio de la Oliva, la Diputación ha concedido una subvención de 20.000 pesetas.

PARA FIESTAS DE SEMANA SANTA
El Ayuntamiento de Pamplona ha acordado contribuir con 1.000 pesetas a los gastos de las fiestas que se organicen en Semana Santa y Pascua de Resurrección.

MUERTE DE UN MENDIGO

En Mendivil, un mendigo desconocido fue acobijado en casa del vecino Manuel Flamarique, le dió de cenar y le albergó.

A la mañana siguiente el mendigo apareció muerto.

Noticias eibarresas de hace 20 años

Una conferencia.—En el Salón Teatro, organizado por la Sociedad de Socorros Mutuos y Artesanos, tuvo lugar una gran conferencia, formando parte el médico don Ciriac Aguirre.

Presidió el señor Sarasúa, haciendo la presentación del conferenciante, señor Aguirre, y entrando en su tema, que era la creación de un jardín de convalecientes y colonias escolares de altura en Arrate.

Explicó con grandes argumentos la imprescindible necesidad de un jardín de convalecientes, con su galería, por cuanto no había en Eibar donde pasear y pasar el día un convaleciente.

Señaló los resultados lisonjeros de estos establecimientos en España y en el extranjero y esperaba de todo buen eibarrés, pobres y ricos, obreros y patronos, de todo el mundo, en fin, cooperar en lo que pudiera y se llevaría a la práctica el proyecto, para que en el siguiente otoño viésemos a nuestros convalecientes instalados cómodamente, gozando de la benéfica influencia del aire puro, pues si no se cuida bien al convaleciente es candidato a la tuberculosis.

Para esta creación dijo que estaba de acuerdo con las palabras que dijo en la última conferencia el doctor Madinaveitia, quien afirmó que para empezar esta obra no se debe preguntar ni saber su presupuesto de gastos. Basó—afirmó—comprar unas cuantas metros de terreno y empezar la obra, que sin empezar no se ha hecho aún obra alguna y sí terminar la obra empezada.

Fué, al final, muy aplaudido el Dr. Aguirre.

Resultó hoy que está terminado el hermoso Jardín de Convalecientes, estando muy acertados los conferenciantes, tanto Madinaveitia como Aguirre, y don Niceto Mugurza, al hacer una obra colosal en el mejor punto de la villa, obra que ha costado miles de duros, duros que han sido recaudados en funciones benéficas, kermeses y rifas. Merecen, por lo tanto, un aplauso todos los que han trabajado y han contribuido a que el Jardín de Convalecientes sea la obra más grande y más hermosa que tiene actualmente Eibar.

Sesión del Ayuntamiento.—En la sesión del Ayuntamiento fué tomada en consideración una instancia presentada por los señores Gatztañaga y Cortaberry, solicitando autorización para construir una casa con arcadas en la plaza de Alfonso XIII.

Partido de pelota.—En el Frontón Astelena con un lleno completo, jugaron Chiquito de Azcoitia, habilidad libre, contra Cantabria, con la derecha, sacando del tres.

El dinero salió 20 a 14 por Cantabria, resultando competida la primera decena: pero luego, después de igualarse a 12, el de Ermua salió por delante, ganando el partido, que era a 24 tantos, dejando en 16 al Chiquito.

Nacimiento.—Dió a luz una preciosa niña la popular Martina Careaga, esposa de nuestro buen amigo, cafetero del Salón Teatro, don Félix Alberdi, poniéndole en la pila bautismal el nombre de Josefa.—Tomás Echaluze.

Operaciones de quintas

En la forma que dispone la vigente Ley de Reclutamiento, se reunió el pasado domingo la Comisión encargada de las operaciones de quintas para la rectificación del alistamiento de 1929, y, después de leídas ante los interesados, el presidente les preguntó si tenían algo que reclamar, cuyas reclamaciones se tienen que presentar por escrito en Secretaría antes de terminar los tres días que dicha ley señala, para proceder al cierre definitivo de las listas, que para ello se reunirá la mencionada Comisión.

El primer domingo del mes de Marzo tendrá lugar la talla y reconocimiento, y en este acto es cuando deberán hacerse las alegrías referentes a enfermedad o defecto físico, petición de prórroga por ser sostén de familia, hijos de viuda, sexagenarios, etc., etc., y alegaciones por haber prestado ya el servicio militar, recomendando a los interesados se fijen bien en todos los casos y no falten a las llamadas que se les hace, bien por las papeletas de citación o en otra forma.

El día en Navarra

Un grave accidente de aviación en Inglaterra

LONDRES, 30.—Hoy por la tarde se estrelló contra el suelo en el aeródromo de East Chuch un aeroplano militar británico que realizaba vuelos de ensayo.

Resultaron muertos sus tres ocupantes. (Argos.)

ULTIMA HORA

EDICION
5

ESTE NUMERO HA SIDO
VISADO POR LA CENSURA

Se gestiona que Bertazzolo
pelee en los Estados Unidos

NUEVA YORK, 30.—Se está negociando para traer a los Estados al peso pesado italiano Bertazzolo, para que participe en el torneo del campeonato mundial.

Según Charley Rosse se ofrecerá al italiano una pelea contra Jim Maloney y se espera que la acepte. (United Press.)

El proyecto de aumento de la escuadra de los EE. UU.

WASHINGTON, 30.—En un discurso apoyando el proyecto de construcción de cruceros declaró el senador Mr. Reed que las restantes potencias marítimas proyectan la destrucción de la escuadra de los Estados Unidos mediante la elevación de los cañones de los barcos de las suyas. (United Press.)

El señor Bergamín ha marchado a Valencia

MADRID, 31.—Ha salido con dirección a Valencia, el señor Bergamín, abogado en España de don José Sánchez Guerra.

Los grandes estafadores

BERLIN, 30.—Ha desaparecido de Berlin el banquero William Saches, de la firma Rudhemberg y Compañía, dejando un pasivo que asciende a varios millones de marcos oro.

Dicho banquero se dedicaba a engañar a sus clientes haciéndoles adquirir valores americanos que no tenían cotización en la Bolsa por estar depreciados, títulos que él presentaba como excelentes. (Argos.)

El Alto Comisario sigue mejorando

MADRID, 31.—Dicen de Tetuán que el boletín médico anuncia que el alto comisario, general conde de Jornada, sigue en su enfermedad el proceso evolutivo de mejora que se inició días pasados.

El coronel Martínez Monje revistó las tropas de Intendencia, Artillería, Infantería e Ingenieros, en cuyo acto estuvieron presentes los jefes de estas fuerzas.

Cerca de París chocan dos trenes y resultan heridas 28 personas

PARIS, 30.—A las diez y diez de la noche chocaron un tren de vapor y otro eléctrico en el túnel que hay entre las estaciones de Asnières y Bois-de-Colombes.

Resultaron 28 personas heridas, algunas de gravedad.

El conductor del tren eléctrico se halla en estado agónico pues tiene fracturada la base del cráneo. (Argos.)

Un formidable incendio en Berlín

BERLIN, 30.—A las nueve y media de la noche se declaró un violento incendio en uno de los grandes almacenes de esta ciudad.

En vista de las proporciones del siniestro acudieron para procurar su extinción todos los parques de bomberos de la capital alemana. (Argos.)

La salud del rey de Inglaterra

LONDRES, 30.—El parte facultativo publicado hoy en el palacio de Buckingham dice que Jorge V sigue recuperando sus fuerzas lentamente, siendo su estado satisfactorio.

En Palacio han advertido que ya no se publicarán partes diariamente, del curso de su enfermedad. (Argos.)

La difteria en Alemania

BERLIN, 30.—Se ha declarado en Rhenania una fuerte epidemia de difteria, habiéndose registrado algunas defunciones.

Entre las medidas sanitarias que se han adoptado figura la suspensión de los cursos escolares. (Argos.)